

GLEINALMSCHREI

Regionalzeitung für Deutschfeistritz | Peggau | Übelbach

Mai/Juni 2024

Alles neu
macht der Mai!



Maibaumaufstellen
im Freilichtmuseum
Stübing, 1. Mai



Foto: ORF

Tolle Feste mit viel Musik – zum Beispiel *Die jungen Paldauer* beim Peggauer Sportlerfest am 14. Juni, *Franz Posch und seine Innbrüggler* am 19. Mai in Großstübing oder *Adriana* beim Übelbacher Lederhosenfest am 30. Mai. Alle Veranstaltungstermine finden Sie auf den Seiten 34 bis 37.

Köpfe des Monats



Pfarrer Dr. Horst Hüttl verpasste seinem Pfarrblatt ein Facelifting. S. 39



Kathrin Zeiler ist eine der Darstellerinnen beim Blackout-Theater im Sensenwerk. S. 11



Markus Deuschl eröffnete in Peggau ein Optik-Fachgeschäft. S. 17



Alexandra Hiden ist auch heuer wieder das Gesicht des Übelbacher Lederhosenfestes. S. 38



Yvonne Fuchs hat ihre Trafik nun ohne Mittagspause durchgehend geöffnet. S. 17



Erwin Bodlos erweitert sein Geschäft in Peggau mit großer Ausstellungsfläche. S. 16



Carina Terler aus Stübing gewann Cheerleader-Silbermedaille. S. 39



„Genussplatzler“ Andreas Sieder wurde für sein Kernöl erneut mit Gold ausgezeichnet. S. 39

Notrufnummern

Notruf

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung (Rotes Kreuz)	144
Bergrettung	140
Euro-Notruf	112
Telefonseelsorge	142
Rat auf Draht	147



Rotes Kreuz	0501445-10000
Zahnärztl. Bereitschaft	0316/81 81 11
Tierärztl. Notdienst	0316/68 11 18
Frauen-Notruf	0316/31 80 77
Männer-Notruf	0800/246247
Vergiftungsinformation	01/406 43 43
Drogen-Hotline	0810/20 88 77
Suizidprävention	0676 / 847 886 200
PsyNot	0800/449933

Ärztendienst an den Wochenenden

Den Ärzte-Bereitschaftsdienst mit **Visiten-System** erreichen Sie unter der

Telefonnummer 1450

Im Internet finden Sie die aktuell geöffneten Ordinationen in Ihrer Nähe unter www.ordinationen.st

Telefonnummern unserer Ärzte

Dr. Lutz Ammerer	03127/413050
Dr. Martina Höfer-Wegan	03125/27221
Dr. Firass Lutfi	03127/2388
Dr. Elke Radda	03127/41278
Dr. Astrid Rothschedl	0676/4742123

Zahnärzte

Dr. Claas E. Egger	03127/41589
Dr. Michaela Gröll	03125/2355
Dr. Gerd M. Niederl	03127/41930

Apotheken-Bereitschaftsdienste

29. April.–5. Mai	Mur-Apotheke Frohnleiten
6.–12. Mai	Gratwein Fischer-Apotheke
13.–19. Mai	Judendorf-Straßengel
20.–26. Mai	Gratkorn
27. Mai.–2. Juni	Engel-Apotheke Frohnleiten
3.–9. Juni	Deutschfeistritz
10.–16. Juni	Mur-Apotheke Frohnleiten
17.–23. Juni	Gratwein Fischer-Apotheke
24.–30. Juni	Judendorf-Straßengel
1.–7. Juli	Gratkorn
8.–14. Juli	Engel-Apotheke Frohnleiten
15.–21. Juli	Deutschfeistritz
22.–28. Juli	Mur-Apotheke Frohnleiten

Deutschfeistritz	03127/42500
Engel-Apotheke Frohnleiten	03126/2441
Mur-Apotheke Frohnleiten	03126/25505
Gratwein	03124/52136
Judendorf-Straßengel	03124/52210
Gratkorn	03124/22236



IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinden Deutschfeistritz, Peggau u. Übelbach
F. d. I. v.: Bgm. Ing. Markus Windisch
8124 Übelbach, Alter Markt 64
Tel. 03125/2261, gde@uebelbach.gv.at

Redaktion: Tel. 03125 / 20 46
Mail: office@michen.at

Sämtliche Fotos mit freundlicher Genehmigung der Beitraglieferanten

Redaktion, Gestaltung u. Produktion:
michen & trummler, Übelbach
Tel. 03125/2046, office@michen.at



Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf Gendern weitgehend verzichtet. Bei diesbezüglichen Pluralangaben sind stets sämtliche Geschlechter gemeint.

Unsere drei Gemeinden – mit Telefon und Homepage für Sie da!

Gemeindeamt Deutschfeistritz
Tel. 03127 / 41355 | www.deutschfeistritz.at



Gemeindeamt Peggau
Tel. 03127 / 2222 | www.peggau.at



Gemeindeamt Übelbach
Tel. 03125 / 2261 | www.uebelbach.gv.at





Das Team der Ortsstelle Übelbach mit den Bürgermeistern Michael Viertler und Markus Windisch.

Tolle Jahresbilanz 2023 des Roten Kreuzes Übelbach

Insgesamt wurden im Jahr 2023 nicht weniger als **22.125 freiwillig geleistete Stunden** für die Dienste der Ortsstelle Übelbach verzeichnet.

Am 23. März fand im großen Saal der Bauakademie Übelbach die alljährliche Ortsversammlung des Roten Kreuzes Übelbach statt. Ortsstellenleiter Wolfgang Edlinger durfte zu diesem Anlass zahlreiche Mitarbeiter und Ehrengäste begrüßen. Stolz konnte auf insgesamt 22.125 freiwillig geleistete Stunden im Jahr 2023 zurückgeblückt werden.

Des Weiteren galt es, zahlreiche Ehrungen, Auszeichnungen und Beförderungen an die freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für deren großartige Leistungen zu verleihen – unter anderem wurde Michael Beinhauer zum Hauptsanitätsmeister befördert. Auch einige langjährige Mitglieder wurden geehrt: Markus Windisch für 30 Jahre und Marianne Jambor für 40 Jahre Zugehörigkeit beim

Roten Kreuz. Magda Strunz ist schon beachtliche 45 Jahre Mitglied des Roten Kreuzes in Übelbach.

Unter Beisein von einigen Ehrengästen aus Politik – sowohl Bgm. Michael Viertler als auch Vzbgm. Sonja Zuser waren vertreten – und von befreundeten Einsatzorganisationen sowie Bezirksrettungskommandant Thomas Löffler und Bezirksstellenleiter-Stellvertreter Daniel Kogler wurde die eindrucksvolle Einsatzstatistik der Leistungsbereiche Rettungsdienst, Jugendrotkreuz, Blutspendedienst sowie Besuchs- und Begleitdienst des letzten Jahres vorgestellt.

Nur durch den unermüdlichen Einsatz der freiwilligen und beruflichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie der Zivildienstler der Ortsstelle Übelbach ist die Notfallversorgung in der



Michael Beinhauer (mit Urkunde) wurde zum Hauptsanitätsmeister ernannt, ihm gratulierten Jakob Katzbauer, Daniel Kogler, Bgm. Michael Viertler, Vzbgm. Sonja Zuser u. Ortsstellenleiter Wolfgang Edlinger (v. l. n. r.).

Region rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr möglich. Dies konnte bei 3.963 Einsätzen mit 171.256 gefahrenen Einsatzkilometern im Jahr 2023 einmal mehr unter Beweis gestellt werden. Ganz großer Dank im

Namen des Ausschusses und seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gilt den unterstützenden Gemeinden im Einzugsgebiet sowie sämtlichen Blaulichtorganisationen für die hervorragende Zusammenarbeit.

Übelbacher Feuerwehrhaus erfolgreich geschleift



Das neue Gebäude enthält neben dem Feuerwehrhaus auch die Ortsstelle der Bergrettung. Daher lautet der Arbeitstitel des Bauvorhabens auch „Projekt 262“, was sich aus der Summe der beiden Notrufnummern 122 (Feuerwehr) und 140 (Bergrettung) ableitet.



Fotos: michen & trumler

„Platz da für die Jugend“

Überregionale Initiative soll der Jugend „mehr Platz“ in unserer Gesellschaft geben. Nach Deutschfeistritz kommen die „Würfel“ bei der Eröffnung des neuen Jugendzentrums im ehem. Reicherlokal.



In Übelbach sind die neuen Sitzwürfel bereits aufgestellt, in Deutschfeistritz und Peggau erfolgt dies demnächst.

Ab sofort heißt es „Platz Annehmen“ für die Jugend in unseren Gemeinden – und zwar ganz besonders dort, wo die bunten Sitzwürfel aufgestellt sind bzw. demnächst aufgestellt werden. Die Region Steirischer Zentralraum startete im Frühjahr diese Initiative, mit der den Jugendlichen mehr Platz in unserer Gesellschaft gegeben werden soll.

Dazu die zuständige Regional-Jugendmanagerin Nora Arbesleitner: „Wir wollen nicht nur physischen Raum schaffen, sondern auch das

Die Abbrucharbeiten des alten Feuerwehrhauses gingen rasch über die Bühne, wobei bereits während dieser Arbeiten das gesamte Material für Recycling bzw. Entsorgung genauestens getrennt wurde.

Am 3. Juni erfolgt nun die Grundsteinlegung für das neue Gebäude, das spätestens am 31. Dezember des heurigen Jahres übergeben werden soll.

Die Zwischenphase der seit dem Aussiedeln heimatlosen Feuerwehr läuft übrigens den Umständen entsprechend gut, zumal die Übelbacher bei den bisherigen 15 Einsätzen von den Kameraden aus Deutschfeistritz bestens unterstützt wurden.

Bewusstsein in den Gemeinden schärfen und sie dazu ermutigen, die Bedürfnisse und Perspektiven der Jugendlichen in zukünftige Planungs- und Gestaltungsprojekte einzubeziehen.“ In Übelbach sind die Sitzwürfel bereits aufgestellt. Bgm. Markus Windisch und Vize Sonja Zuser – im Bild mit Nora Arbesleitner – laden die Jugend herzlich ein: „Nehmt Platz, verschafft euch Raum und Gehör und lasst uns teilhaben an euren Wünschen und Ideen!“



Ansicht von der Übelbacherstraße Richtung Süden

Neugestaltung Marktplatz Deutschfeistritz

Das Bauvorhaben des Investors und Bau-trägers LEITNER-Unternehmensgruppe ist bereits voll auf Schiene, der für Sommer geplante Bau-beginn musste allerdings wegen noch ausständiger behördlicher Abwicklungen auf Herbst verschoben werden.

Fix sind mittlerweile auch die drei Mieter der Gewer-

beflächen im Erdgeschoß, nämlich die Marienapotheke, die von ihrem jetzigen Standort dorthin übersiedelt, ebenso das Cafe Viertel mit dem Verkaufsgeschäft sowie – neu im Marktzentrum! – der bäuerliche Direktvermarkter Sieder mit seinem „Genussplatz“. Weiters entstehen zehn geförderte Mietwohnungen mit insgesamt 530 m².



Ansicht Gartengasse

Aus für GUSTmobil Neues Mikroverkehrssystem startet mit Juli.

Das seit 2019 angebotene System für den öffentlichen Mikro-Verkehr (GUSTmobil) wurde mit April des heurigen Jahres beendet. Zurzeit wird an einem neuen Modell gearbeitet, das vom Regionalmanagement Steirischer Zentralraum ausgeschrieben wurde und voraussichtlich den Namen „flux“ haben

wird. Der Start dieses neuen Mikro-Verkehrsangebotes ist bereits für den heurigen Sommer geplant. Peggau und Übelbach sind als Gemeinden in dem dann erweiterten Netz des gesamten steirischen Zentralraumes wieder mit dabei, Deutschfeistritz ist hingegen aus der Kooperation ausgestiegen.



SPORTLERFEST PEGGAU

**JUNGE
PALDAUER**

14.6.

ab 20 Uhr

Tickets bei den Spielern und Funktionären - Info unter www.svpeggau.com

Samstag
ab 17 Uhr
Int. Fußballturnier
Sportplatz Peggau

VK: 5,-
AK: 8,-

**DAS
GETRÄNK**

VK: 10,-
AK: 15,-

15.6.

ab 20 Uhr

DJ PIR2TI






www.thomahan.at 03127 41 555



IHR GASTHOF THOMAHAN IST FÜR SIE DA





MONTAG BIS FREITAG
9 - 23 UHR
(KÜCHE 11 - 21 UHR)

FEIERTAG
11 - 20 UHR
(KÜCHE 11 - 18 UHR)

ZUSÄTZLICH GEÖFFNET:
SO 12.5. & SO 9.6.2024

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH
IM LAUSCHIGEN GASTGARTEN
IM INNENHOF, DIE SAISON
IST ERÖFFNET.**

Samstag und Sonntag Ruhetag
Thomahan-Genuss-Hotline: 0664 45 20 507

Neuigkeiten aus der Marktgemeinde Übelbach



Einheitliches Wahllokal

Wahlen sind ein zentrales Merkmal von Demokratien, und eine ordnungsgemäße Abwicklung ist eine wesentliche Aufgabe von Gemeinden. Um den Anforderungen hinsichtlich der Einzug gehaltenen Digitalisierung, aber auch der Forderung nach Barrierefreiheit gerecht zu werden, hat sich die Übelbacher Wahlbehörde einstimmig dazu entschlossen, sämtliche Wahllokale zu vereinen. Übelbach ist in Zukunft in einem Wahlsprengel zusammengefasst, das neue Wahl-

lokal ist in der BAUAKademie Steiermark. Dazu Bgm. Windisch: „Die Wahl des neuen Wahllokals fiel auf die Bauakademie, weil Barrierefreiheit, ausreichend Parkplätze, Drucker und vor allem eine leistungsstarke Internetverbindung gegeben sind.“

Für alle, die gerne im Wahllokal wählen, aber dieses nicht erreichen können, wird von der Marktgemeinde ein Wahltaxi eingerichtet. Weiterhin besteht natürlich auch die Möglichkeit der Briefwahl, dafür ist eine Wahlkarte zu beantragen.



Impulse für den Alten Markt

Auf Einladung von Bgm. Markus Windisch hat sich im April erstmalig eine Gruppe interessierter Übelbacherinnen und Übelbacher getroffen, die gemeinsam überlegt, welche Impulse für Übelbachs Zentrum wichtig sind. Übelbach soll lebendig bleiben und sich weiterhin gut entwickeln.

Dazu Bgm. Windisch: „Da in den letzten Jahren das private wirtschaftliche Engagement, mit der wertvollen Ausnahme von Wohnraumentwicklung, wie überall nachgelassen hat, stellen sich essenzielle Fragen für die Zukunft, die nur

mit den potenziellen Nutzern des Übelbacher Zentrums beantwortet werden können. Wer sind wichtige Macher? Wer erkennt den Wert von historischen Zentren für neue oder auch alte Funktionen? Was sind die Funktionen, die für die Zukunft taugen?“

Nachdem sich das Projektteam gebildet hat, wird die Landentwicklung Steiermark den Prozess in den nächsten Monaten begleiten. Windisch: „Ich bedanke mich bei allen Beteiligten für die erste sehr konstruktive Sitzung und freue mich auf den weiteren Prozess.“

Informations-Offensive der Marktgemeinde

Mit einer Reihe kleiner Broschüren startete die Gemeinde Übelbach im Frühjahr eine Informations-Offensive für die Bevölkerung. Im ersten der bisherigen drei Folder sind sämtliche Fördermöglichkeiten des heurigen Jahres zusammengefasst. Ein weiterer enthält das Sommerprogramm für Kinder und Jugendliche, und ein drittes Heft listet sämtliche Vereine des Ortes auf – inkl. Obleuten und Kon-

taktadressen. Die Broschüren sind im Gemeindeamt erhältlich und auch auf der Homepage abrufbar. In Vorbereitung ist weiters ein Folder über das Übelbacher Kinderbetreuungsangebot und das Infrastruktur-Portfolio der Gemeinde.



A1-Sendemasten für Neuhof

Das Projekt ist ja schon seit einiger Zeit in Vorbereitung, nun wird es auch umgesetzt: Am Hurdaxkogel in Neuhof wird mit finanzieller Beteiligung der Marktgemeinde Übelbach ein A1-Sendemasten errichtet.

Bgm. Markus Windisch und Vizebgm. Sonja Zuser haben sich in den letzten Jahren intensiv um diese

infrastrukturelle Verbesserung bemüht, der Gemeinderat hat das dafür notwendige Budget mehrheitlich zur Verfügung gestellt. Ziel ist es, für die Katastralgemeinden Neuhof und Kleintal den Mobiltelefon-Empfang zu verbessern bzw. überhaupt erst einen zur Verfügung zu stellen. Im Herbst des heurigen Jahres soll der neue Handymasten in Betrieb gehen.

Blutspenden fürs Rote Kreuz

3. Juni, 16.00 – 19.00 Uhr

Peter-Tunner-Schulzentrum
Deutschfeistritz



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
STEIERMARK

Aus Liebe zum Menschen.



Das Präsidium der Gewerkschaft Bau-Holz Steiermark präsentierte sich in der Bauakademie Übelbach: Franz Endthaller, Josef Muchitsch, Christian Supper, Christian Wild, Andreas Linke (v. l.).

Zunehmend große Tagungen in der BAUAKademie Übelbach

Die Räumlichkeiten der BAUAKademie Übelbach werden zunehmend als ideale Location für Tagungen und Kongresse genutzt. So fand dort im März die Landeskonferenz der Gewerkschaft Bau-Holz Steiermark statt, wobei auch das Präsidium mit Christian Supper als Vorsitzendem gewählt wurde; einer seiner beiden Stellvertreter ist Franz Endthaller,

zugleich Gaulhofer-Betriebsrat und Gemeindecassier von Übelbach.

Am 18. April fand ebenfalls in der BAU-Akademie Übelbach der „Steirische Bautag 2024“ statt – mit der Fachgruppentagung der Landesinnung Bau sowie einer Bau-Enquete zum Thema „Wohnbau – radikal neu gedacht“.



Bau-Prominenz beim Steirischen Bautag: Bauinnung-GF Mag. Klaus Gallob, DI Josef Gasser, LIM TechnR BM Ing. Michael Stvarnik, Baurat DI BM Walther Wessiak, BM Ing. Michael Windisch.

„Steiermark Card“ zu gewinnen

Auch heuer gibt es wieder die Steiermark Card, mit der Sie Eintritt in 177 Ausflugsziele in der ganzen Steiermark erhalten. Der GLEINALMSCHREI verlost je eine Gratis-Karte für jeweils eine Gemeinde unserer Region. Senden Sie einfach ein Mail mit dem Kennwort „Steiermark-Card-Gewinnspiel“ bis 31. Mai an Ihre Gemeinde.



Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auch im GLEINALMSCHREI auf Gendern ab sofort weitgehend verzichtet. Bei diesbezüglichen Bezeichnungen sind stets beide bzw. sämtliche Geschlechter gemeint.



Vieles neu im „Alten Hammerherrenhaus“

Im Gastrobetrieb der Familie Glänzer gibt es 2024 einige Änderungen:

Mittwoch bis Freitag ein Mittagsmenü, am Wochenende und feiertags eine zusätzliche Tagesempfehlung.

Die Küche bietet neben traditionellen Gerichten auch vegetarische, vegane und saisonale, frisch zubereitete Speisen an.

Neu auch die Eiskarte: Die Eisbecher werden mit dem steirischen „Valentino-Eis“ zubereitet. Ständig wechselndes Angebot an hausgemachten Strudel und Desserts.

Küchenöffnungszeiten:

Mittwoch bis Samstag 11.30 bis 21.00 Uhr

Sonntag und Feiertag 11.30 bis 20.00 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag



Gasthof „Altes Hammerherrenhaus“

Fam. Glänzer, 8124 Übelbach, Vormarktstraße 1

0676/5191356 | gisela.glaenzer@gmx.at

www.glaenzer.at



Der Frühling ist da im Tal der Geschichte(n)



22. März - 31. Oktober
9 - 18 Uhr
(Einlass bis 16 Uhr)



Auf in den Frühling
01.05., 9-16 Uhr

„Kostbarer Krempel“
Gesammelte Geschichte(n)
Jahresausstellung 2024
26.05., 9-16 Uhr



Österreichisches
Freilichtmuseum
Stübing

Enzenbach 32, 8114 Stübing

Universalmuseum
Joanneum

www.freilichtmuseum.at



150 Jahre Feuerwehr Friesach-Wörth

Am 26. Mai steigt im Rahmen des Abschnittsfeuerwehrtages die große Jubiläumsfeier mit Fröhschoppen, Weinbar, Hüpfburg und Entenrennen.

Es war im Jahr 1865, als ein verheerender Brand im Dorf vier Häuser und die Kapelle in Schutt und Asche legte. Ein weiterer Großbrand im Jahr 1872 veranlasste die Bewohner von Friesach und Wörth, eine Handdruck-spritze anzuschaffen. Zwei Jahre später wurde die Freiwillige Feuerwehr Friesach-Wörth gegründet.

Bis zum Bau eines eigenen Rüsthauses im Jahr 1910 befand sich die Einsatzstelle der Wehr in einem Schuppen bzw. im Keller der Volksschule Friesach.

Ab dem Jahr 1963 wurde das Rüsthaus ständig um- und ausgebaut, um die notwendigen Einsatzfahrzeuge und Gerätschaften adäquat unterbringen zu können. 2014 erfolgte der Bau der KAT-Halle für die Lagerung von Materialien für den Katastrophenfall.

Ursprünglich bestand die Aufgabe der Feuerwehr in der Bekämpfung von Bränden. Verheerende Hochwasser durch den Rötschbach in den 1970er-Jahren zählten ebenso zu den Einsätzen. Im Laufe der Jahrzehnte änderten sich die Herausforderungen stark in Richtung technische Ein-

sätze im Straßenverkehr bzw. Einsätzen nach Unwettern und Naturkatastrophen – deshalb auch der Bau der KAT-Halle. Seit 2013 ist die Wehr auch „Tunnelfeuerwehr“.

Von der ersten Handdruck-spritze und dem einstigen Pferde-Mannschaftswagens bis zur heutigen technischen Ausrüstung inklusive Fuhrpark hat sich die Wehr kontinuierlich weiterentwickelt und modernisiert, um den Anforderungen des Brandschutzes und der Rettungsdienste gerecht zu werden. Seit 1986 gibt es auch eine Feuerwehrjugend.

Wegen der Lage von Friesach-Wörth im Grenzbereich von Gratkorn und Peggau erstreckt sich auch der Löschverband über die beiden Gemeinden. Die anteiligen Investitionsbeiträge (seit 2001) betragen für Gratkorn 58% und für Peggau 42%.

Die FF Friesach-Wörth ist nicht nur für die Sicherheit in der Region wesentlich, sondern spielt auch eine wichtige Rolle im Dorfleben. Sie organisiert eigene Veranstaltungen wie beispielsweise Feuerlöscherüberprüfungen, Kinderfahrschule, Familienfest, Ausflüge, beteiligt sich aktiv am Friesacher Dorffest, organisiert die Abholung und Verteilung des „Friedenslichtes aus Bethlehem“ und organisierte bis zur Installation

eines Ressourcenparkes alle zwei Jahre einen „Fetzenmarkt“.

Die Erlöse dieser Engagements werden großteils in die Wehr investiert, kommen so letztendlich wieder der Gemeinschaft zugute und tragen zu deren Wohl und Sicherheit bei.

Das Jubiläumsfest am 26. Mai beginnt um 10 Uhr mit dem Abschnittsfeuerwehrtag. Von 14 bis 17 Uhr gibt es eine Fahrzeugschau und um 15 Uhr eine Feuerlöscher-Vorführung.

Die Kommandanten



Georg Winter
1874 - 1895



Matthias Kahr
1896 - 1905
1915 - 1938



Anton Berginz
1906 - 1910



Jakob Weingrill
1910 - 1913



Anton Hutter
1914 - 1915



Franz Weingrill
1938 - 1943



Anton Zach
1943 - 1948



Josef Stampler
1948 - 1958



Peter Ebner
1959 - 1962



Karl Jölly
1963 - 1974



Bruno Perl
1974 - 1991



Ferdinand Peer
1991 - 2012



Ewald Fleck
2012 - 2013



Gernot Rieger
2013 - 2022



Christoph Pirstinger
2022 -

Freizeitzentrum Deutschfeistritz

Am 21. Juni wird das Areal mit der neuen Stocksportanlage, dem renovierten Reicherlokal (= Chili-Jugendzentrum) und der Padel-Tennis-Anlage offiziell eröffnet.

Die Baufortschritte für die Neugestaltung und Erweiterung des Freizeitzentrums Deutschfeistritz liegen gut im Zeitplan. Der Umbau des ehemaligen Reicherlokals steht kurz vor der Fertigstellung, und das Chili Jugendzentrum kann Anfang Mai endlich umziehen. Die Gestaltung der neuen Räumlichkeiten bleibt dabei den Jugendlichen selbst überlassen. Mit handwerklichem Geschick und Kreativität dürfen sie sich unter der Aufsicht vom Logo Management Team austoben und frei entfalten. Jessica Mitán und ihre neue Mitarbeiterin bitten die Jugendlichen nun um Mithilfe beim Siedeln.

Das Fundament der Stocksporthalle ist fertig. Mitte April wurden die Großraumcontainer, welche als Gemeinschaftsräume benutzt werden, aufgestellt. Auch ein Eröffnungstermin steht nun fest! Mit einer sportlich-unterhaltsamen Veranstaltung am 21. Juni wird die Fertigstellung des gesamten Projekts Freizeitzentrum Deutschfeistritz 2.0 mit der neuen Stocksportanlage, den beiden Padel-Tennis-Courts und des renovierten Reicherlokals feierlich mit Pressefrühstück für Ehrengäste am Vormittag und einem anschließenden Publikumsfest am Nachmittag gefeiert.

meike brucher

An dieser Stelle des „alten“ Freizeitzentrums entsteht die neue Anlage.

Unten die Fundamente für die neue Stocksporthalle.



Mias Photoart



Brucher

Padel-Tennis

Nun geht die Hauptsaison auf den beiden Padel-Tennis-Courts so richtig los. Für Einsteiger, welche die Trendsportart mal ausprobieren möchten, findet jeden ersten Samstag des Monats von 10 bis 12 Uhr ein „Come & Play“ statt (Anmeldung unter office@padelbaer.at).

Weiters gibt es am 10. Mai ein Hobbyturnier für die Spielstärke „Advanced“ (Anmeldung unter padel.tennis.at/tournaments). Die Anlage ist ganzjährig von 7 bis 22 Uhr geöffnet; Leihschläger und Bälle sind ausreichend vor Ort. Gespielt wird ausschließlich im Doppel, gezählt wird wie im Tennis.



Am 12. April gab es ein Hobby-Turnier für Einsteiger (Foto). Am 10. Mai folgt das nächste Turnier der Kategorie „Advanced“.



HANDLER

RAUM AUSSTATTER

BODENBELÄGE ALLER ART | PARKETTBODEN LEGEN | SCHLEIFEN UND LACKIEREN
MALERARBEITEN | SONNENSCHUTZ | STIEGENVERKLEIDUNGEN | WOHNUNGSSANIERUNGEN

HANDLER THOMAS ÜBELBACHERSTRASSE 35 - 8 | 2 | DEUTSCHFEISTRITZ
0664/5305752 OFFICE@RAUM AUSSTATTER-HANDLER.AT



Die im Vorjahr gegründete Leader-Region, der neben Frohnleiten, Gratwein-Straßengel und Gratkorn auch unsere drei Gemeinden angehören, hat nun einen eigenen Namen: Grazer Bergland. Und laut Slogan will man „tief verwurzelt hoch hinaus“. Zurzeit läuft neben den Vorbereitungen zahlreicher PR-Maßnahmen ein weiterer Aufruf, bis 22. Mai Projekte einzureichen (siehe Kasten rechts).

LEADER FÖRDERAUFRUF

zur LES-Umsetzung der LAG Grazer Bergland zu den Aktionsfeldern 1-4

BUDGET
Bereitgestellte Fördermittel in der Höhe von
€ 350.000,-

EINREICHFRIST
27. März bis 22. Mai 2024

SIE HABEN EINE PROJEKTIDEE?
Wenden Sie sich an das LAG-Management!
Stefanie Schmid
schmid@grazerbergland.at
+43 664 41 17 311

GRAZERBERGLAND.AT
Foto: Wirestock Creator, Shutterstock

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union
Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft
WIR leben Land
Österreichische Agrarpolitik Österreich
Österreichische Agrarpolitik Österreich
Befähigt durch den Europäischen Union



„Pedibus“

Seit Anfang April sind die Kinder des Übelbacher Kindergartens und der Volksschule auf dem Nachhauseweg jeden Donnerstag zu Mittag mit dem „Pedibus“, also einem „Bus mit Füßen“, unterwegs: Es ist dies eine Gehgemein-

schaft, mit der Kinder sicher zu Fuß nach Hause gebracht werden. Die Begleitung der Gruppe erfolgt durch Erwachsene. Mit dem „Pedibus“ erproben die Kinder gemeinsam den Schulweg, um diesen später alleine bewältigen zu können.



Das Team des Übelbacher Vorlese-Tages

„Lesen. Deine Superkraft“

Anlässlich des österreichischen Vorlese-Tages am 21. März unter dem Motto „Lesen. Deine Superkraft“ erfolgte in der Volksschule Übelbach und im Kindergarten ein Vorlese-Vormittag unter der Leitung von Grete Kirchweger, GR Elke Eichmann und Vzbgm. Sonja Zuser.

Abschließend übergab Bürgermeister Markus Windisch an jedes Kind ein kleines Büchlein zur Anregung und Erinnerung. Als einfühlsame Vorleserinnen agierten Grete Kirchweger, Aurelia Plienegger-Gerold, Melitta Mühlbacher und Gertrude Schmelzer.

„Tante Petra“ verlässt den Übelbacher Kindergarten

Die Übelbacher Kindergartenpädagogin Petra Kreiner sucht eine neue Herausforderung. Nach 37 erfolgreichen Dienstjahren hat sie ihr Dienstverhältnis mit der Marktgemeinde Übelbach einvernehmlich aufgelöst. Die Kinder von 37 Jahrgängen hatten Petra als Kindergartenpädagogin. Einige meinten unisono:



„Es war eine schöne Zeit mit Tante Petra (die damals übliche Bezeichnung), die für uns einerseits viel Spaß, aber auch eine gute Vorbereitung auf die Volksschule bedeutet hat.“ Bgm. Markus Windisch: „Ich wünsche Petra im Namen der Marktgemeinde Übelbach alles Gute für die Zukunft und sage Danke für ihre wertvolle Arbeit.“



„Mach was“

**Deutschfeistritzer Laientheater
zum Thema Blackout**

24. und 25. Mai, 14. und 15. Juni

Um die Resilienz der Bevölkerung gegenüber Stromausfällen und ein im schlimmsten Fall damit verbundenes Blackout zu stärken, lädt die Marktgemeinde Deutschfeistritz zum Laientheater der etwas anderen Art ein.

Ein Stromausfall hat weite Teile der Steiermark lahmgelegt. Trotz der absehbaren Folgen eines Blackouts hängt es entscheidend davon ab, wie (un-)vorbereitet man davon getroffen wird. Da gibt es die vorbereitete Familie und die unvorbereiteten Jungeltern. Was wird geschehen? Es tauchen zwischenmenschliche Probleme auf, das Schicksal nimmt seinen Lauf, unvorhersehbare Geschehnisse treten ein, und die Einsicht auf bessere Vorbereitung kommt letztendlich zu spät – oder doch nicht?

Das Theaterprojekt begann bereits vor rund zwei Jahren mit einer Idee von ABI Andreas Reiter, der diese dann vom Deutschfeistritzer Moritz Linni zu Papier bringen ließ. Durch die professionelle Unterstützung der bei-

den erfahrenen Regisseurinnen Isabella Bodlos und Marie-Christin Berner darf man auf eine originelle Inszenierung durch sieben in der Gemeinde Deutschfeistritz zwar gut bekannte Gesichter, aber zum Großteil völlige Laien-Schauspieler gespannt sein.

GR DI (FH) Thomas Steinscherer, Strategieausschussobmann der Marktgemeinde Deutschfeistritz, ist für das Katastrophenschutzkonzept der Gemeinde verantwortlich. Er fungiert beim Projekt als Hauptorganisator und Schnittstelle zwischen den ehrenamtlichen Schauspielern, Vereinen, Institutionen, dem Zivilschutzverband und der Gemeinde und setzt das Theater als Highlight-Veranstaltung 2024 um.

Gespielt wird am 24. und 25. Mai sowie am 14. und 15. Juni, jeweils um 19.30 Uhr, im Sensenwerk.

Tickets zu 5 Euro sind im Gemeindeamt Deutschfeistritz sowie bei der Trafik Fuchs erhältlich. Der 24. Mai ist bereits ausverkauft, für den 25. gibt es nur noch wenige Restkarten. *mb*



baumit.com

Bis zu 42.000 €
Sanierungsbonus sichern



Jetzt thermisch sanieren

**und Energiekosten einsparen
und Energieverbrauch reduzieren
und Wohlfühlklima erhöhen**

**Dämmung RAUF
BRINGT'S!**





**Alles auf einen Blick –
von der Planung
bis zur Förderung!**

Baumit. Ideen mit Zukunft.



Lass das Gras wachsen!



Von Maria Schinnerl
Prenninger Gemüsebäuerin

Alles neu macht der Mai, drum nutze ihn und nimm an der Aktion *No-Mow-May* teil, indem du deinen Rasenmäher ruhen lässt und deiner Wiese die Chance gibst, zu blühen.

Warum das wichtig ist? Weil ein ungemähter Rasen Lebensraum

und Nahrung für eine Vielzahl von Insekten bietet. Blühende Wildblumen und Gräser dienen als Nahrungsquelle und Kinderstube für viele wichtige Bestäuber. Zwischen Margeriten & Co können die Insekten so zumindest im Mai einen Vermehrungs- und Verpuppungszyklus durchlaufen und ihren Fortbestand sichern. Das ist auch super für die Bestäubung von Gemüse und Obst in deinem Garten und in der Umgebung.



Kompostieren – schwarzes Gold der Gärtner

Workshop bei der Obstpresse Deutschfeistritz, 14. Juni, 15 Uhr

Der Obst- u. Gartenbauverein Deutschfeistritz-Peggau lädt gemeinsam mit der Klimaregion zu einem Workshop rund ums Kompostieren ein. Wolfgang Weingerl gibt wertvolle Tipps fürs Kompostieren im Hausgarten und führt diese auch praktisch vor. Christine Fellner präsentiert das Thema Wurmkompost und steht mit Rat und Tat für die praktische Umsetzung zur Seite. Familie Jaritz stellt ihre Kompost-Erden vor.



Gelände des Obst- und Gartenbauvereins Deutschfeistritz-Peggau bei der Obstpresse
Eintritt frei! Anmeldung erbeten:
Florian Zeiler 0664/5221517
Michaela Ziegler 0664/2209 180



Was summt denn da?

Insektentag im Freilichtmuseum Stübing, 15. Juni, 10 – 16 Uhr

Der „Insektentag“ vermittelt Wissenwertes über die Insekten, deren Lebensraum und deren Aufgaben für das Funktionieren eines intakten Ökosystems. Bei einer Entdeckungsreise durch die Naturlandschaften des Freilichtmuseums erkunden die Teilnehmer Blumenwiesen und suchen und bestimmen mit Unterstützung von zwei erfahrenen Biologinnen verschiedene Insekten. Dazu gibt es spannende Detailinformationen. Zum Abschluss bauen dann die Teilnehmer ihre eigenen Insektenhotels und bekommen Tipps, welche Pflanzen die Insekten brauchen.



Für Kinder ab 7 Jahre
Treffpunkt: Eingang / Kassa
Anmeldung erforderlich: 03124/53700 oder
freilichtmuseum@museum-joanneum.at

„Natur im Garten“

28.–30. Juni, 10–18 Uhr, Deutschfeistritz

Der Naturschaugarten von Stefan Haring (Rudolf-Klug-Gasse 7 beim Sensenwerk) ist an diesen drei Tagen für alle Besucher geöffnet.



BAUAkademie
STEIERMARK / BURGENLAND



ACHTUNG:
UNSERE EISSAISON IST
ERÖFFNET

Soft-Eis Tüte und Eisbecher
Mo-Fr 10–18 Uhr / Sa 10–17 Uhr

Wir freuen uns auf Euch! Eure BAK Strmk GASTRO GmbH



Zu Ostern erfolgte die feierliche Eröffnung der blühenden Wiese vor dem Deutschfeistritzer Gemeindeamt.

Deutschfeistritz blüht auf

Mit dem blühenden Osternest vor dem Gemeindeamt wurde auch heuer wieder die Aktion „Deutschfeistritz blüht auf“ eröffnet. Die Kinder der Kinderkrippe und der beiden Kindergärten setzten ihre liebevoll gestalteten Ostereier ins Osternest. Gemeinsam mit Vertretern der Gemeindepolitik wurde mit Gesang und Spiel die Ostersaison eröffnet.

Großer Dank für Vorbereitungen und Gestaltung gilt dem Außendienst der Gemeinde Deutschfeistritz, Blumen Krammer und der Baumschule Zeiler. Sie haben aus der Wiese vor dem Gemeindeamt wieder einen wunderschönen Blickfang und Platz zum Verweilen gemacht. Am 4. Mai gibt es am Marktplatz den Pflanzlermarkt (siehe rechts).



Gasser & Gasser

Pflanzlermarkt in Übelbach – 11. Mai

Der Obst- und Gartenbauverein Übelbach lädt heuer zum zweiten Übelbacher Pflanzlermarkt. Am 11. Mai stehen für Sie im Alten Markt von 9 bis 12 Uhr Elisabeth Köll, Johnny Peham, Florian Zeiler & Co mit einem großen Angebot an Gemüse-, Salat- und Blumenpflanzen sowie Samen, Zierpflanzen und Sträuchern parat. Dazu gibt's auch Blumen für den Muttertag sowie aktuelle Profi-Tipps für die Gartenpflege.



Gasser & Gasser

Permakultur-Experte Johnny Peham, Kräuter-Spezialistin Elisabeth Köll und Baumschul-Unternehmer Florian Zeiler stehen Ihnen mit Angeboten und Beratungen zur Verfügung.

Deutschfeistritz blüht auf!

6. Deutschfeistritzer Pflanzlermarkt
am Marktplatz Deutschfeistritz

Samen, Pflanzen
Raritäten, Dünger
Gartendeko uvm.

MARKTGEMEINDE DEUTSCHFEISTRITZ
04 | 05 | 2024
von 9:00 bis 12:00 Uhr

Für Speis' und Trank ist gesorgt.
Anmeldungen für Aussteller im Gemeindeamt Deutschfeistritz
oder unter brucher@deutschfeistritz.gv.at



Wildblumenaktion

Auch heuer gibt es wieder die Wildblumenaktion des Naturschutzbundes. Voraussichtlich wird es auch wieder Gratis-Wildpflanzen geben, die von den Gemeinden verteilt werden. Details dazu finden Sie auf Homepage bzw. Facebook der Gemeinden. Mit der Kampagne soll einmal mehr auf die Wichtigkeit von Wildblumen-Wiesen aufmerksam gemacht werden.





Der Kaninchenflüsterer

Wenn es um Fragen der Kaninchen-Haltung geht, dann kommt man in unserer Region an einem Mann nicht vorbei: **Karl Schönbacher**. Er weiß wirklich alles zum Thema der niedlichen Langohren, die es in 80 Rassen und 200 Farbschlägen gibt.

Seit 40 Jahren beschäftigt sich Schönbacher mit der Kaninchenzucht und kann auf zahlreiche Erfolge verweisen: Weltsieger 2019, Europachampion, fünffacher Bundesmeister, vielfacher Landesmeister usw. Seit mehr als 30 Jahren ist er auch Funktionär beim „Kleintierzuchtverein ST7 Graz und Umgebung“, war Obmann und Obm.-Stellvertreter und ist nun Schriftführer sowie Tätowiermeister.

Wie ist das nun, wenn man selbst Kaninchen halten möchte? „Die Tiere benötigen (gleichgeschlechtliche!) Artgenossen, weil sie für die Alleinhaltung nicht geeignet sind. Weiters sind tägliche Pflege und Aufmerksamkeit nötig. Tierpflege braucht Zeit, kostet Geld und die Tiere müssen sieben Tage die Woche versorgt werden, auch im Urlaub. Aber Tiere sind auch eine wundervolle Bereicherung des Familienlebens, wenn man ihnen Zeit und die notwendige Pflege angedeihen lässt.“

Falls Sie Fragen in Sachen Kaninchen haben oder sich für den Kleintierzuchtverein interessieren, steht Ihnen Karl Schönbacher gerne zur Verfügung.

Tel. 0664/1127068



Der neue Vorstand des Obstbauvereins Deutschfeistritz-Peggau (sitzend von links): Schriftf. Christine Fellner, Obmann Florian Zeiler und Obm.-Stv. Martin Stoni.

Neue Obleute bei unseren Obstbauvereinen

In Deutschfeistritz-Peggau ist Franz Glettler nach beachtlichen 24 Jahren als Obmann zurückgetreten, ebenso der langjährige Geschäftsführer Harald Skamletz. Beiden gilt großer Dank! Zum neuen Obmann wurde Florian Zeiler gewählt, sein Stellvertreter ist Martin Stoni und als neue Schriftführerin agiert nun Christine Fellner.

Auch in Übelbach gibt es eine neue Obfrau. Nachdem sich Luise Ziessler im Vorjahr von der Vereinsführung zurückgezogen hat, steht nun mit Elisabeth Köll abermals eine Frau an der Spitze des Obstbauvereins.



Elisabeth Köll ist die neue Obfrau des Obstbauvereins Übelbach.



Abfall hält sich in der Natur bis zu 4.000 Jahre lang.

Papiertaschentuch:	3 Jahre
Zigarettenstummel:	5 Jahre
Kaugummi:	5 Jahre
Plastikflasche:	300 Jahre
Einwegmaske:	450 Jahre
Aluminiumdose:	500 Jahre
Glasflasche:	4.000 Jahre

Wirf Deinen Dreck nicht einfach weg!

Der GLEINALMSCHREI im INTERNET.

Sämtliche Ausgaben finden Sie auf den Homepages unserer drei Gemeinden.

Der nächste **GLEINALMSCHREI** erscheint Mitte Juli. Redaktionsschluss ist am 13. Juni.

Infos bitte an office@michen.at
Tel. 03125/2046



Wir beraten Sie in sämtlichen Kataster- und Vermessungsfragen kompetent und verständlich. Die erste Beratung ist kostenlos.

Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin mit uns.

VERMESSUNG
ADP RINNER

ADP Rinner ZT GmbH 0316/82 35 70 www.adp-rinner.at



Deutschfeistritz



Deutschfeistritz



Übelbach



Steirischer Frühjahrsputz

Wie alle Jahre wurde auch heuer wieder der *Steirische Frühjahrsputz* durchgeführt, und auch unsere Gemeinden beteiligten sich dabei wie immer aktiv. In Deutschfeistritz waren verschiedene Gruppen unter Koordination der Naturfreunde und Leitung von Franz Saurer unterwegs. In Übelbach waren es Gruppen der Gemeinde, der Volksschule und des Kin-

dergartens und eine Partie rund um Werner Hurdax, in Peggau wie immer die Feuerwehrjugend und die Berg- und Naturwacht. Einmal mehr sei an alle Verschmutzer appelliert, den Dreck nicht einfach wegzuworfen. Und auch an die Hundebesitzer sei der dringende Appell gerichtet, das Gackerl ihrer Vierbeiner ins Sackerl zu verfrachten. Gehsteige, Straßen und auch Wiesen (!) sind keine Hundeklos.



Werner Hurdax war mit seinem Fahrrad plus Anhänger im ganzen Übelbachtal unterwegs, um Müll zu sammeln.



Feuerwehrjugend Peggau



Peggau



WIRTSCHAFT UNTERNEHMEN GESCHÄFTE

Josef und Erwin Bodlos – die erfolgreichen Unternehmer aus Lieboch bauen ihre Filiale in Peggau groß aus.



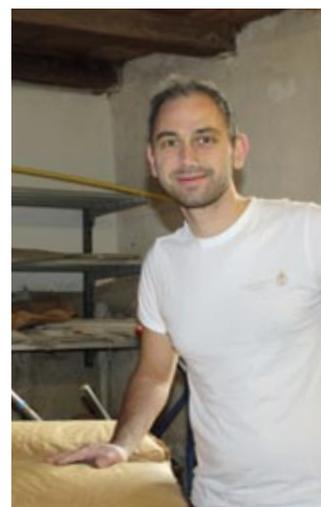
Im Vorjahr feierte das Unternehmen **Bodlos Haustechnik, Bad, Elektro** mit Hauptsitz in Lieboch sein 50-Jahre-Jubiläum und zugleich **40 Jahre Zweigstelle Peggau**. Seither wird am Peggauer Standort groß um- und ausgebaut: Nach Planung von **Baumeister Rudolf Leitner** aus Übelbach entsteht ein Zubau mit neuem Eingangsbereich und 250 m² Ausstellungsfläche für das Sanitär- und Heizungsangebot. Das Obergeschoß enthält überdies 12 Mietwohnungen im Zu- und Neubau, finanziert über die Assanierung des Landes Steiermark, sowie neun sanierte Mietwohnungen im Bestand. Somit sorgen die Unternehmer-Brüder **Erwin** und **Josef Bodlos** nicht nur für eine kompetente Versorgung in Sachen

Haustechnik, Bad & Elektro, sondern auch für zeitgemäßen Wohnraum mitten im Zentrum von Peggau.

In direkter Nachbarschaft **I**zu Bodlos in Peggau entstand auch ein großer Wohnbau mit Gewerbeflächen im Erdgeschoß. Hier hatte sich bereits anfang des Jahres Versicherungsfachmann **Michael Wapflinger** mit seinem neuen Büro eingemietet. Ihm folgte nun daneben mit der **Optik Deutschl GmbH** ein Fachgeschäft für alle Fragen und Anliegen in Sachen „Gutes Sehen“. Geschäftsführer ist Optiker-Meister **Markus Deutschl**, ein gebürtiger Weststeirer, der sich nun mit Geschäft und Familie in Peggau niedergelassen hat. Obwohl die eigentliche Eröffnung erst nach Übergabe

des fertiggestellten Wohnbau-Objektes erfolgt, ist das Geschäft natürlich jetzt schon geöffnet und bietet unter anderem einen kostenlosen Sehtest an.

Die **Marktmühle Deutschfeistritz** führt unter dem neuen Betreiber **Daniel Spielhofer** die Tradition dieses alten Gewerbes perfekt weiter – und sorgt auch für die eine oder andere Neuerung. So hat Spielhofer nun auch eine neue „alte“ Steinhühle installiert, wo im Gegensatz zur Walzenmühle die Vollkornmehle nach alter Tradition produziert werden können. Und mit einer weiteren Neuigkeit wartet Spielhofer auf, nämlich mit selbst geröstetem Kaffee: „Wir kaufen die Arabica-Bohnen direkt in Brasilien und können da-



Daniel Spielhofer hat nun auch frisch gerösteten Kaffee.

durch hohe Qualität und absolute Frische garantieren.“

Unweit der Marktmühle befindet sich die **Trafik Fuchs**, vor vielen Jahren aus



Gewinne
EINE VON DREI STEIERMARK-CARDS
FÜR ERWACHSENE



Senden Sie ein Mail mit dem Betreff „Steiermark-Card-Gewinnspiel“ bis 30.05.2024 entweder an gde@deutschfeistritz.gv.at, gde@peggau.gv.at oder gde@uebelbach.gv.at

WWW.STEIERMARK-CARD.NET



Vinzenz Härtel hat eine Künstleragentur gegründet.

dem einstigen kleinen Geschäft im Haus des Gemeindefamtes in das damals neue Marktzentrum übersiedelt. **Josef Fuchs** hat die zu großer Blüte ausgebaute Trafik mittlerweile an Tochter **Yvonne** übergeben – und sie wartet nun mit einer Neuigkeit bei den Öffnungszeiten auf: „Ab sofort haben wir keine Mittagspause mehr, sondern von Montag bis Freitag von 6.30 bis 18 Uhr und am Samstag von 7 bis 12 Uhr geöffnet.“

Kultur und Unternehmertum liegen oft eng beieinander. Ein Beispiel dafür ist **Vinzenz Härtel**, Spross der bekannten Musiker-Familie aus Zitoll. Wie seine Eltern und Geschwister ist auch er gerne als Musiker unterwegs und hat nun sein Wissen genutzt und eine Künstleragentur gegründet. Immerhin hat er nach Raumberg-Matura ja



Optiker Markus Deuschl eröffnete ein Geschäft in Peggau.

auch ein Studium für Kultur- und Veranstaltungsmanagement an der FH Kufstein absolviert. Gemeinsam mit seinem Kollegen **Paul Sommersguter** betreibt er nun mit Filialsitz in Zitoll die Agentur „**SUSL – Spielen und Spielen lassen**“, die so bekannte Gruppen wie *Austro Brazil Connection* oder *Wieder, Gansch & Paul* vermittelt.

Auch bei der Volkskultur denkt man zunächst nicht unbedingt an erfolgreiches Unternehmertum – ist es aber. Die Rede ist vom **Österreichischen Freilichtmuseum Stübing**. Dieses wurde ja vor einigen Jahren in das **Universalmuseum Joanneum** eingegliedert und ist somit unter der Leitung von **Mag. Egbert Pöttler** Teil eines großunternehmerischen Betriebes. Dies belegt vor allem die Tatsache, dass während der Öff-

Trafikantin **Yvonne Fuchs** hat ihr Geschäft nun ohne Mittagspause durchgehend geöffnet.



Mag. Egbert Pöttler ist als Museumsdirektor Chef eines 70-köpfigen Mitarbeiter-Teams.



nungszeiten von April bis Oktober bis zu 70 Personen als Mitarbeiter im Freilichtmuseum Stübing angestellt sind. Damit zählt diese Kultur-Institution zu einem der größten Arbeitgeber und Unternehmen der Region.

Mit 220 Mitarbeitern **Mist Gaulhofer** in Übelbach als Arbeitgeber natürlich noch eine Liga höher –

und immer wieder auch um gute Öffentlichkeitsarbeit bemüht. So etwa mit einem kürzlich veranstalteten Informationsabend zum Thema Förderungen. Referentin **Mag.a Marta Cociancig** konnte dabei anhand anschaulicher Beispiele das beachtliche Einsparungspotenzial bei Fenster- und anderen Sanierungsvorhaben darstellen.

Fenster-Spezialist **Gaulhofer** veranstaltete im Frühjahr einen Informationsabend zum Thema „Förderungen bei Fenster- und anderen Sanierungsvorhaben“.



Gesundheit im Fokus der MS Deutschfeistritz

Im Februar stand an der MS Deutschfeistritz einige Tage die Gesundheit der Schülerinnen und Schüler im Mittelpunkt. In einer inspirierenden und lehrreichen Projektwoche hatten die Lernenden die Gelegenheit, sich intensiv mit verschiedenen Aspekten der Gesundheit auseinanderzusetzen und dabei eine Vielzahl von Aktivitäten zu erleben.

Ziel der Projektwoche war, das Bewusstsein für einen gesunden Lebensstil zu

schärfen und präventive Maßnahmen zu fördern. Die Kinder wurden in verschiedene Workshops und Seminare eingeteilt, die unter anderem auch von Fachleuten und Expertinnen und Experten auf dem Gebiet der Gesundheit geleitet wurden. Daneben gab es auch Informationsveranstaltungen zu Themen wie Suchtprävention, Bewegung im Schulalltag, bewusster Umgang mit Medien, gesundes Essverhalten und Zuckeralternativen.



Triumph bei Turn10-Meisterschaft

Die MS Deutschfeistritz glänzte bei der Turn10-Meisterschaft für sportliche Schwerpunktschulen mit herausragenden Leistungen. Die Burschen der 3. und 4. Sportklasse sowie die Mädchen der 4. Sportklasse sicherten sich jeweils den ersten Platz in ihrer Schulstufe. Trotz der starken

Konkurrenz gelang es den Mädchen der 3. Sportklasse, den vierten Platz zu erreichen.

Das Programm der Meisterschaft umfasste für die Burschen Bodenturnen, Reckturnen, Barrenturnen und Kastensprung. Bei den Mädchen wurde der Barren durch den Balken ersetzt.



Die erfolgreichen Turner-Rieger der 3. und 4. Klassen



„Ich baue dir ein Haus“

Bereits seit September läuft dieses Europa-Schulprojekt an der MS Deutschfeistritz und beschäftigt sich mit dem Thema Flucht und Asyl. „Ziel ist, zu informieren und sensibilisieren – ein Appell an die Menschlichkeit“, so Clusterleiterin Gabriele Aufinger-Gmeinböck. In verschiedensten Fächern wird daran gearbeitet, so auch im Kunstunterricht mit der Erstellung diesbezüglicher Grafiken (Bild).



Beim Handball-Schulcup-Turnier der Burschen im BRG Klusmann im März konnte das Team der Deutschfeistritzer Mittelschule den beachtlichen 4. Platz erreichen. Gratulation!



Mittelschule besuchte den Steirischen Leichtathletikverband

...und hat sich dabei bestens für die Bezirksmeisterschaften, die am 7. Mai in Deutschfeistritz stattfinden, vorbereitet.

Am Faschingsdienstag erlebten die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen der MS Deutschfeistritz einen aufregenden Tag beim Steirischen Leichtathletikverband (STLV). Im Rahmen der Gesundheits-Projektwoche führte Elisabeth Pauer, eine ehemalige Speerwerferin mit nationalen und internationalen Erfolgen, unter dem Motto „Prävention Leichtathletik“ einen Wettkampf mit Weitsprung, Zonensto-

ßen, Hindernisparcour und Hürdenlauf durch.

Der Tag diente zugleich als Vorbereitung für die Bezirksmeisterschaften jetzt am 7. Mai in Deutschfeistritz.

Und hier die Gewinner der Stockerplätze:

1. Naila McKellop
2. Christina Steinbauer
3. Jana Zottler

1. Simon Schlichting
2. Christian Hahn
3. Denis Boldurean



Der ehemalige Zehnkämpfer Klaus Müller und die ehemalige Speerwerferin Elisabeth Pauer waren für die Organisation der Wettkämpfe verantwortlich.

10. ÜBELBACHER LEDERHOSENFEST

30. MAI

Fronleichnam, ab 13 Uhr

18 Live-Musikgruppen

Marktmusikkapelle Übelbach, D'lustigen Holzknecht z'Übelbach, Die Schoartna Buam, Übelbacher Schuastabuam, Die Huafis, MusiSchmaus, Die Fürsten, Ennstaler Steirerklang, Die Nochrucka, Geschwister Scharf, Die Alpensteirer, Ligist3, Die Gasgeber, Die Blechquetscher, Pagger Buam, Die Schilcherland Buam, Die Hafendorfer, Adriana, Manuel Mascha, Das Getränk, Überraschungsgast. – Moderation: Daniel Düsenflitz & Martin Teibinger.

Trachtenmodenschau und Gewinnspiel



Aufi auf die Ålm

Wo die Ålmröserl wächs'n, und da Enzian bliiht.

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah?
Genießen Sie die Berge, Wälder und Wiesen,
die direkt vor Ihrer Haustüre liegen.



michen & trumler

Mit dem 1. Mai beginnt für die meisten die neue Wandersaison. Auch viele Hütten sperren da bereits auf. Almauftrieb ist dann am 18. Mai – ab da haben dann alle Hütten offiziell geöffnet und stehen den Wanderern mit ihren Köstlichkeiten und Erfrischungen zur Verfügung.

Tipp: Bitte erkundigen Sie sich vorab im Internet oder per Telefon nach den allfälligen Ruhetagen ihrer Ziel-Hütte, um vor unliebsamen Überraschungen gefeit zu sein.

Bitte Regeln einhalten

Außerdem sollte man auch in der freien Natur gewisse Regeln beherzigen: Dazu

gehört zum Beispiel das Anleinen von Hunden (siehe Kommentar von Bezirksförster Helm auf der Nebenseite). Oder das richtige Verhalten beim Überqueren von Viehweiden: ruhig, leise und mit entsprechendem Abstand. Auch hier ist das Anleinen der Hunde ganz wichtig.

Auf Biker-Routen bleiben

Strenge Regeln gelten auch für Radfahrer: Bitte bleiben Sie nur auf offiziellen Straßen oder den ausgewiesenen Biker-Routen. Das Befahren von reinen Wanderwegen oder von mit Fahrverbot versehenen Forststraßen ist nicht erlaubt.

Und dass Sie alles, was Sie an Jausenpapier und Ver-

packungen und Trinkflaschen mitgebracht haben, auch wieder mit nach Hause nehmen, ist wohl ohnehin klar.

Schmankerl & Geselligkeit

So, jetzt aber genug der Vorschriften. Freuen wir uns auf die Schönheit unserer Natur, auf die körperlichen Anstrengungen und auf die kulinarischen Genüsse wie auch die Geselligkeit bei den Hütten. Wanderkarten erhalten Sie in den Büros der Erlebnisregion Graz und teilweise auch in den Gemeindeämtern. Und vieles finden Sie diesbezüglich natürlich auch im Internet.

Einige Termine stehen auch schon fest: Zunächst wie





OberGraz - Mias Photoart



DER ANBLICK - Danegger

Rehe jetzt mit Nachwuchs

Bezirksförster Helm appelliert: Hunde bitte unbedingt anleinen!

Gerade jetzt im Mai ist es wichtig, in der Natur besonders achtsam zu sein. Die Rehe und viele andere Wildtiere bekommen Nachwuchs. Bitte bedenken Sie dies bei Ihren Freizeitaktivitäten. Ein besonderer Appell an die Hundeführer: Bitte unbedingt den Hund an der Leine führen. So kann viel unnötiges Tierleid erspart bleiben. Außerdem ist es auch zur Sicherheit Ihres vierbeinigen Begleiters. Man denke nur an Fuchsband-

wurm etc. Sollte eigentlich für verantwortungsbewusste Hundeführer selbstverständlich sein. Außerdem steht die Leinenpflicht im Landessicherheitsgesetz. Falls Sie ein Jäger auffordert den Hund anzuleinen, befolgen Sie diese Bitte.

*Ing. Hanshelmut Helm,
Bezirksförster
und Landesobmann des
Steirischen
Aufsichtsjäger-Verbandes*



alle Jahre die Hl. Messen auf der Gleinalm (siehe Infos rechts). Am 5. Mai laden die Naturfreunde Deutschfeistritz zu einer Wanderung auf den Schöckl. Und am 29. Juni gibt es wieder den „Alm-Musi-Tag“ im Übelbacher Bermuda-Viereck (Gmoa-Alm, Moderer, Plotscherbauer und Schwoabauer).



„Alm-Musi-Tag“

29. Juni, ab 12 Uhr, Übelbach

Nach dem großen Erfolg im Vorjahr gibt es heuer die zweite Auflage mit viel Live-Musik bei den Hütten Gmoa Alm, Moderer, Plotscherbauer und Schwoabauer.



Gleinalm-Messen

24. Juni, Johannes der Täufer

2. Juli, Mariä Heimsuchung

25. Juli, Hl. Jakobus

5. August, Maria Schnee

24. August, Hl. Bartholomäus

Beginn jeweils um 10.30 Uhr

An diesen Tagen ist die Straße auf die Gleinalm ausnahmsweise geöffnet.

Bitte machen Sie es nicht wie „Alm-Torero“ Leo Berger auf diesem gestellten (!) Foto, sondern respektieren Sie die Ruhe der Almrinder und halten Sie Abstand.



OberGraz - Ljungha Minor



Johann-Waller-Hütte

Naturfreunde-Wanderung auf den Schöckl

5. Mai – Infos bei Franz Sauer, 0664/5310197

**GASTRO-
RUNDBLICK**

Viel ist los bei unseren Gastro-Betrieben. Also rein ins Getümmel rund um Pfannen, Teller und Gläser.



Die „Schmackhafte Lurgrotte“ von Philipp Pirstinger ist für heuer ausgebucht, für die Wein-gespräche bei Eichberger's gibt es noch Restplätze.

Region Graz-Mias Photoart

Auf der Erfolgswelle schwimmt zurzeit der Peggauer Küchenmeister und Sommelier **Philipp Pirstinger**. Seine Vorjahrs-Idee „Schmackhafte Lurgrotte“, wo er Höhlenführungen mit kulinarischen Attraktionen kombiniert, hat derart gut eingeschlagen, dass für heuer bereits sämtliche Termine ausgebucht sind. Und auch die Reihe „Pirstingers Wein-gespräche“ erfreut sich großer Beliebtheit. Nächster Termin ist am 6. Juni im „Eichberger's“ von **Magnus Hörmann**. Während eines 4-Gang-Menüs gibt es dabei 11 Weine in so genannten Flights zu verkosten. Prost!

Vom Meisterkoch zum Lehrling: Beim **Thomahan** hat der Deutschfeistritzer **Timon Traguth** die letzte Klasse Gastronomiefachmann mit Auszeichnung und sogar lauter Einsern beendet. Dies zeigt

einmal mehr, wie erfolgreich die Familie **Leben** in der Ausbildung von Lehrlingen ist.

Extra geöffnet ist der **Thomahan** übrigens am Muttertag, 12. Mai, und am Vortag, 9. Juni.

Am Muttertag geöffnet hat auch das **La Cucina**, und zwar von 9 bis 16 Uhr – für jede Mama gibt es ein Glas Prosecco. Am 8. Mai starten **Bernd Deutschmann** und sein Team die Amerika-Wochen mit tollen Gerichten aus Übersee. Ab 6. Juni heißt es dann „Griechenland trifft Spanien“, und im Juli stehen Mexikanische Wochen auf dem Programm. Außerdem gibt's zur Fußball-EM ein Public Viewing im überdachten Freibereich vorm Lokal.

Wie schon in der vorigen Ausgabe berichtet, gibt es heuer eine



Thomahan-Lehrling **Timon Traguth** hat die letzte Klasse mit Auszeichnung beendet.



Der neue Bockstaller-Hüttenwirt **Horst Groller** wird zuweilen auch Kistfleisch anbieten.

Neuigkeit im **Gleinalmschutzhaus**. Ab 18. Mai kümmert sich das Pächter-Duo **Christof Anhofer** und **Gregor Plattner**, beide gebürtige Reiner mit reichlicher Gastro-Erfahrung, um das Wohl der Wanderer. Sie servieren wieder Brettljause und Schweinsbraten sowie weitere regionale Gerichte mit möglichst regionalen Zutaten. Übrigens: Im Gleinalmschutzhaus kann man nicht nur gut essen und

trinken, sondern auch nächtigen – in gemütlichen Zimmern oder im urigen Nachtlager.

Weiter zur nächsten Wanderrast im Gleinalmgebiet, nämlich zur **Bockstaller-Hütte**. Auch hier ist im heurigen Sommer ein neuer Hüttenwirt am



Fotos: OberGraz, Lurghammer, Sommelier



Die klassische Brettljause auf der Gleinalm ist zurückgekehrt. Nach einem Jahr veganer Wege ist wieder alles in Butter bzw. im Köchtn...



Christoph Anhofer und **Gregor Plattner** sind die beiden neuen Hüttenwirte im Gleinalmschutzhaus.



Die Outdoor-Saison hat heuer so früh wie noch nie begonnen. Die Gastgärten – wie im Bild der vom Gasthof Thomahan – locken zu kulinarischen Genüssen im Freien.

Werk. Ab Viehauftrieb am 18. Mai ist **Horst Groller** aus Friedberg in der Oststeiermark für die Gäste da und wartet zu besonderen Anlässen unter anderem auch mit Kistfleisch auf. Außerdem beschäftigt er sich mit der Kunst des Käsemachens und wird auch davon Kostproben anbieten.

Mit einigen Neuerungen ist das **Alte Hammerherrenhaus** der Familie **Glänzer** in Übelbach in die Saison gestartet. Neben neuem Logo mit den „Drei Schwertern“ des einstigen Gewerken-Hauses wurden unter anderem auch die Speisekarte überarbeitet und der Gastgarten erneuert, wo Sie nun köstliche Eisbecher mit dem neuen Valentino-Eis genießen können. Mittwoch bis Freitag gibt es ein Mittagsmenü, am Wochenende und feiertags eine Tagesempfehlung.

Eis-Spezialitäten gibt es jetzt auch wieder im **Brick**, dem Gastro-Lokal der **BAUAKademie** in Übelbach, nämlich klassisches Soft-Eis in Tüte oder Becher. Montag bis Freitag, 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 17 Uhr.

Soft-Eis gibt's in der BAUAKademie.



Das **Old School Pub** in Neuhofer lüdt am 8. Mai und am 22. Juni zu stilvollen Cocktailabenden sowie am 15. Juni zum Ripper-Essen (nur mit Reservierung). Außerdem gibt es während der Fußball-EM ein Public Viewing.

Den Euro-Kickern auf Füße und Ball schauen kann man zu den normalen Öffnungszeiten auch im **Gasthof Schwarzbauer** in Übelbach. Außerdem gibt es am 5. Juli zu Ferienbeginn den traditionellen Dämmer-schoppen mit der **Marktmusikkapelle**.

Das historische Gasthaus „**Zum Göller**“ im **Freilichtmuseum** lüdt von 1. bis 5. Mai zum Kulinarik-Thema „Frühlingsfrisch vom Garten“, sowie von 13. bis 16. Juni zu den klassischen Knödeltagen. Im Juli gibt's dann Traditionelles aus Salzburg und Vorarlberg.

Brauhaus-(Ex-)Wirt Bernhard Großauer hat sein Gasthaus bekanntlich vor einiger Zeit für das Tagesgeschäft geschlossen und vermietet es seither nur noch für geschlossene Gesellschaften. Neu gegenüber früher ist nun, dass man neben der Gastro-Konsumation auch eine Gebühr für Miete und Gastro-Infra-



„Caribbean Selection“ ist eine der amerikanischen Spezialitäten, die ab 8. Mai im **La Cucina** angeboten werden.



Der Familienbetrieb **Glänzer** im **Alten Hammerherrenhaus** wartet heuer mit etlichen Neuigkeiten bis hin zu „Valentino-Eis“ auf.



Brauhaus-Eigentümer **Bernhard Großauer** stellt Mietpreis richtig.



Margit und Werner Höller vom **Waldsteiner Glücksgarten**

struktur berappen muss. Diese ist an Großauer zu entrichten, während Essen, Trinken und Service vom Caterer **Dietmar Weber** in Rechnung gestellt werden. Um kursierende Gerüchte der Saalmiete etc. zurechtzurücken, ersucht Bernhard Großauer um Veröffentlichung, dass seine Gebühr für Miete und Infrastruktur exakt 250 Euro ausmacht. Alles klar?

Eine weitere Location für private Feiern ist der **Waldsteiner Glücksgarten**

von **Werner Höller**. Bis zu 150 Personen finden in diesem pittoresken Ambiente Platz, den Caterer kann man sich selbst aussuchen – zumeist sind dies **Schwarzbauer**, **La Cucina** oder **Grabmayer**. Übrigens: Hochzeiten sind für 2024 restlos ausgebucht, Wochentagstermine für andere Feiern gibt es aber noch. Im Sommer steht der Glücksgarten außerdem jeden ersten Sonntag im Monat bei freiem Eintritt zur Besichtigung zur Verfügung. Nächster Termin also 5. Mai.



**FLIESEN
RESCH**
Planung | Beratung | Verkauf | Verlegung

Den Sommer genießen!
Terrassen und Außenbereiche von Fliesen Resch

Pulverwerksiedlung 217, 8124 Übelbach, Mo, Di, Mi, Fr: 7-13 Uhr
Tel: 0676 / 929 00 34, office@fliesen-resch.at Do geschlossen

Kleinfeld-Fußballturnier in Deutschfeistritz

Am 18. Mai lädt der ASV Deutschfeistritz zu einem fußballerischen Kleinfeldturnier. Beginn ist um 9 Uhr, das Nenngeld beträgt 75 Euro, wobei „ein Meter Bier“ für das teilnehmende Team (5+1) inkludiert ist.

Im Anschluss gibt es das Unterliga-Derby gegen Peggau und danach eine tolle After-Party mit Musik aus der Dose.



Und hier gleich noch eine Ankündigung für Juli: Nach dem tollen Erfolg im Vorjahr veranstaltet der SVD am 6. Juli das zweite Hobbystock-Straßenturnier unter dem Motto „Eisstock meets Fußball“.

Anmeldung für beide Turniere bitte bei Thomas Handler, 0664/5305752



Wildes Grillen. Der ultimative Tipp für alle Grillmeister: Probieren Sie's doch mal mit Wild! Zarte Gustostückerl von Reh, Hirsch oder Gams eignen sich perfekt für Grillgenuss der Extraklasse. Fertig parierte Teile erhalten Sie bei der Fleischerei Jauschnig in Übelbach.



Baden im Tiebersee. Mit seinem kristallklaren Wasser gilt der Tiebersee bei Rothleiten als einer der schönsten Naturbadeseen der Steiermark. Schattige Liegewiesen, Spielplätze und eine tolle Infrastruktur inkl. Gastronomie ergänzen das erholsame Badespaß-Angebot.



AMERIKA

AB
8. MAI
TÄGLICH AB
14 UHR



Café • Pizzeria
La Cucina
Restaurant • Hotel

FMZ Peggau Park • Grazerstr. 28 • 8120 Peggau
Reservierungen: 03127 - 41897
www.lacucina-peggau.at

Themen-Abende
im Sommer 2024

mit musikalischer
Begleitung, ab 18 Uhr

18.7. **PIZZA PARTY**

8.8. **Kroatischer Abend**

29.8. **PIZZA PARTY**

Sommerbetreuungsangebote für Kinder und Jugendliche

Deutschfeistritz

Auch 2024 bietet die Marktgemeinde Deutschfeistritz wieder eine achtwöchige Sommerbetreuung für Kinder mit Wohnsitz in Deutschfeistritz an. Der Bedarf in den Kindergärten und in der Krippe wurde vollständig gedeckt und alle benötigten Plätze vergeben. Der Bedarf bei Schulkindern ist deutlich geringer. So gibt es aktuell nur für fünf bis sechs Wochen Bedarf einer kostengünstigen Betreuung.

Spezielle Angebote in der letzten Ferienwoche

Auf Initiative des Lebens-, Sozial- und Umweltausschusses der Gemeinde kann heuer erstmals auch eine erlebnisreiche letzte Ferienwoche von 2. bis 6. September angeboten werden. In enger Zusammenarbeit mit den Naturfreunden Deutschfeistritz, der KEM und KLAR Region GU Nord und den „Padelbären“ sowie dem Chili Jugendzentrum sind Schulkinder im Alter von 6 bis 14 Jahre jeweils vormittags von 8 bis 12 Uhr (ohne Mittagessen) eingeladen, die letzte Ferienwoche aktiv zu verbringen. Klettern, Padel-Tennis bzw. Ballsport, Rad-sicherheitskurs, Waldpädagogik und kreatives Gestal-

ten stehen am Programm. Kosten: € 100,- pro Woche. Max. 15 Teilnehmer
Anmeldungen bis 31. Mai
gde@deutschfeistritz.gv.at

Erlebniserien am Reiterhof
Birgit Palank bietet am Reit- und Erlebnishof Fralliweg 1 Reit-, Erlebnis- und Abenteuerferien für Kinder an. Termine: 10 bis 13. Juli sowie 7. bis 10. August, jeweils von 10 bis 17 Uhr. Nähere Informationen und Anmeldung unter: Birgit Palank, 0650/ 674 12 14.

Agenten-Jungschar-Lager
Der Verein ABÖJ (Arbeitskreis Bibelorientierter Österreichischer Jugend) ist zu Gast in Großstübing und veranstaltet am ehemaligen Schulgelände/Sportplatz ein Agenten-Jungschar-Lager vom 10. bis 16. August. Für die Lager-Woche ist ein buntes Programm geplant: coole Spiele, Singen am Lagerfeuer, spannende Geschichten etc. In Workshops erlernen die Kinder Techniken und Fähigkeiten, die für Agenten und Agentinnen wichtig sind. Nachts bewachen wir unser Lager oder schlafen in den Zelten. Für Kinder von 9 bis 13 Jahre.
www.jungschar-lager.at

meike brucher

Peggau

Auch in Peggau gibt es im Sommer wie schon im Vorjahr spezielle Kinderbetreuungsferien, die von der Volksschule und vom Kindergarten bzw. der Kinderkrippe angeboten werden – und zwar von 8. Juli bis 9. August. Infos für Kindergarten/Kinderkrippe: kindergarten@vspeggau.at

Übelbach

Die Marktgemeinde Übelbach organisiert für den Sommer heuer wieder fünf tolle Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche: Umweltbildung, Sport und Zirkus stehen auf dem Programm. Es wird gebeten, sich möglichst frühzeitig dafür anzumelden. Detaillierte Infos finden Sie in einem speziellen Folder bzw. auf der Homepage der Marktgemeinde Übelbach.



Tennisstunden

8. Juli – 25. August
Jeden Montag, 15–16 Uhr
Für Kinder bis 14 Jahre
Anmeldung: Tennisclub Übelbach, 0650/5123521



Erlebnis-Sportwoche „Xund ins Leben“

15. – 19. Juli
Für Kinder von 6 bis 12 Jahren
Anmeldung bis 15. Juni:
www.xundinsleben.com



Fußball-Starcamp mit Gregor Pötscher

5. – 9. August
Anmeldung: www.starcamps.at



Naturwissenschaftliche Sommerwoche

19. – 23. August
Für Kinder von 6 bis 12 Jahren
Anmeldung:
elke.eichmann@gmx.at



Jakotopia Zirkuswoche

26.–30. August
Für Kinder von 6 bis 14 Jahren
Anmeldung: 03125-2261-0
gde@uebelbach.gv.at

Auswärtige Kinder können gerne teilnehmen, wenn Plätze frei bleiben.

Chili Jugendzentrum

Zusätzlich gibt es für die Größeren das Chili-Sommerprogramm. Infos unter 0650 5813300 bzw. <https://www.facebook.com/jungindeutschfeistritz>



Historisches Foto von der Kampfmannschaft im Gründungsjahr 1999, flankiert von den damaligen Funktionären.

25 Jahre Fußballverein SV Deutschfeistritz

Anlässlich seines Jubiläums lädt der SVD am 26. und 29. Mai zum großen Fest.

Während andere Fußballvereine seit 100 Jahren und mehr bestehen, ist der SV Deutschfeistritz mit gerade mal 25 Jahren einer der jüngsten seiner Art. Gegründet wurde der SVD im Jahr 1999 vom fußballbegeisterten Triumvirat Harald Fritz, Gottfried Storer und Helmut Prietl, als erster Trainer fungierte Bernhard Storer. Harald Fritz war auch der erste Obmann des Vereins, ihm folgte 2011 Franz Draxler, und seit 2021 lenkt Helmut Gössler die Geschicke des Vereins. Sportlich sind die Deutschfeistritzer Kicker mittlerweile zweimal aufgestiegen und spielen zurzeit in der Unterliga Mitte. Am 11. Mai gibt es übrigens auswärts das Derby gegen Übelbach und am 18. Mai daheim gegen Peggau. Das Jubiläumsfest startet am 26. Mai mit einem Frühschoppen mit den „Pagger Buam“ und wird dann am 29. Mai mit einer Disco fortgesetzt, bei der „Remidemi“ die größten Hits der letzten 25 Jahre auflegen wird.

Im Jahr 2017 holte sich der SVD mit einem sensationellen Torverhältnis den Meistertitel der Gebietsliga und stieg somit in die Unterliga auf.



Torschützenkönig und SVD-Legende Daniel Jantscher.



Die damalige Vereinsspitze Heinz Lindenau u. Franz Draxler sowie Kapitän Martin Schriebl mit Urkunde und Meisterteller



Auch Bgm. Michael Viertler gratulierte 2017 Obmann Franz Draxler zum Meistertitel.



100 Jahre Musikverein Großstübing

Aus der einstigen Sechser-Brass-Partie des Jahres 1924 hat sich eine formidable Musikkapelle entwickelt (wir berichteten im letzten Gleinalmschrei ausführlich). Und das wird jetzt groß gefeiert.

Den Auftakt der Feierlichkeiten bildet am 17. Mai ein Warm-Up mit Beerpong-Turnier, Gewinnspiel, Fotopoint und DJ Pirsti. Dann kann man immerhin einen Tag lang ausschlafen, denn erst am Sonntag, 19.

Mai, ist das eigentliche Jubiläumsfest: Im Rahmen eines großen Musikertreffens gratulieren und konzertieren viele Gastkapellen, es gibt auch eine Trachtenweihe. Höhepunkt ist dann der Auftritt von Mei-liab-

ste-Weis'-Star Franz Posch, der mit seinen Innbrügglern für beste Stimmung sorgen wird.



BODLOS

HAUSTECHNIK · BAD · ELEKTRO

RAUS AUS  UND GAS

BIS ZU **25.500 EURO** 

HEIZUNG TAUSCHEN – FÖRDERUNG SICHERN

Für den Umstieg von fossilen auf moderne, grüne Heizungslösungen gelten jetzt technologiespezifische Förderungspauschalen, die den Heizungstausch so attraktiv wie nie zuvor gestalten. **Umsteigen lohnt sich!**

Josef Bodlos GmbH

Lieboch T 03136 61288 • Peggau T 03127 2237
www.bodlos.at

Wir beraten Sie gerne!



#JOBSDERZUKUNFT

LEHRLINGE GESUCHT!

- 100,- EURO mehr pro Monat
- WIFI LEHRLINGS-
AKADEMIE

KOMM ZUM SCHNUPPERN:
a.bodlos@bodlos.at



Die Teams des U-14-Bewerbes

Teilnahme-Rekord beim La-Cucina-Cup

Nicht weniger als 95 Mannschaften und ca. 800 Jugendliche aus der ganzen Steiermark waren beim heurigen La-Cucina-Cup Ende März mit dabei. Auf sechs Kleinfeldern wurde in sechs Altersklassen von U7 bis U16 dem runden Leder nachgejagt. Veranstaltet wurde das Turnier wie immer vom Sportverein Peggau unter der Ägide der beiden Jugendleiter Albert Pospischil und Thomas Nöst, denen zum reibungslosen Ablauf dieses großen Saison-Auftakts für den Fußballnachwuchs im Nachhinein nochmals herzlich gratuliert sei.



Anna Raffer (l.) und Yvonne Kungl verteilen die heiß begehrten Medaillen.



Die Veranstalter Thomas Nöst, Bernd Deutschmann, Michael Waplinger und Albert Pospischil bedankten sich bei den Sponsoren, den Teilnehmern und dem Publikum.



Tatjana Hirt u. Isabella Fodermayer sorgten für einen reibungslosen Turnier-Ablauf.



Peggauer Sportlerfest

Auch abseits des grünen Rasens sind die Peggauer Kicker immer vorne mit dabei – vor allem beim Feiern. Das bestätigen sie Jahr für Jahr mit dem großen Sportlerfest, heuer am 14. Juni, wenn *Die jungen Paldauer* und *Das Getränk* das Festzelt zum Kochen bringen werden. Tags darauf gibt's dann ein internationales Fußballturnier und abends *DJ Pirsti*.



Die Gruppe „Das Getränk“ sorgt für Luftsprünge.



GRILLEN & SMOKEN

Schwein, Rind, Huhn, Wild, Fisch – auf Wunsch grillfertig aufbereitet



Die Fußball-Meisterschaft geht ins Finale

Jetzt im Mai und Anfang Juni stehen die letzten Runden der Meisterschaft in der Unterliga Mitte auf dem Programm – darunter auch noch zwei brisante Derbys: Am 11.

Mai empfangen die Übelbacher den SV Deutschfeistritz, und dieser wiederum spielt am 18. Mai daheim gegen den SV Peggau – spannende Spiele mit vielen Fans.

So sehen Sieger aus, nämlich die Kicker des SV Peggau nach dem Gewinn des Derbys gegen Übelbach am 23. März.

Am 18. Mai müssen sie auswärts gegen den SV Deutschfeistritz bestehen.



Die Heimspiele des SV Deutschfeistritz

5. Mai, 10.30 Uhr, gegen Thal
18. Mai, 17 Uhr, gegen Peggau (DERBY)
2. Juni, 17 Uhr, gegen Feldkirchen

Die Heimspiele des SV Peggau I

10. Mai, 19 Uhr, gegen Eggersdorf
24. Mai, 19 Uhr, gegen St. Marein bei Graz
8. Juni, 17 Uhr, gegen Raaba-Grumbach

Die Heimspiele des SV Übelbach

11. Mai, 19 Uhr, gegen Deutschfeistritz (DERBY)
25. Mai, 16 Uhr, gegen Kainbach I
8. Juni, 17 Uhr, gegen Thal

Die Heimspiele des SV Peggau II

11. Mai, 16 Uhr, gegen Stattegg
25. Mai, 18.15 Uhr, gegen Graz United
9. Juni, 17 Uhr, gegen Justiz Graz

Public Viewing bei Fußball-EM

Gemeinsames Daumendrücken und die Spiele – vielleicht auch Siege? – der Österreicher feiern. In allen drei Gemeinden unserer Region gibt's Public Viewing.

Ganz groß möchte die Gemeinde Deutschfeistritz das Public Viewing der Fußball-EM aufziehen. Impulsgeber dafür ist Reinhard Stampler, Obmann der Styrian Flyers. Seiner Konzeptidee nach funktioniert die Durchführung aber nur in enger Zusammenarbeit mit den Deutschfeistritzer Vereinen. Schauplatz der Übertragungen ist der Bauhof Deutschfeistritz. Pro Spiel werden zwischen 100 und 400 Besucher erwartet.

Beim Event soll die Marktgemeinde Deutschfeistritz als eigentlicher Veranstalter auftreten und für die notwendigen Lizenzen, die Installation der Videowall

und Sitzplätze bis hin zu Aufbau und Gestaltung der kompletten Fan-Arena, Organisation und Bewerbung hauptverantwortlich sein.

Für die Arbeitseinsätze an den 13 geplanten Übertragungsterminen werden nun helfende Hände gesucht. Die Einnahmenabrechnung erfolgt nach Abzug der Ausgaben aliquot an die teilnehmenden Vereine und die Anzahl der Helfer.

Natürlich gibt es bei den Spielen auch ein vielfältiges Gastro-Angebot. Für warme Speisen sorgen dabei unter

anderem Dietmar Weber, Christian Koller und diverse Food-Trucks.

Ein weiteres Highlight dieses Events ist die Verlosung eines BETA Whirlpools Infinity 470.

Schon beim Pflanzlermarkt, Laientheater und natürlich bei allen Übertragungsterminen

werden Lose à 5 Euro verkauft. Die Verlosung findet dann am Finaltag, 14. Juli, statt.

In Peggau ist es wie immer bei fußballerischen Großereignissen das La Cucina, das

die Spiele im überdachten Freiluft-Bereich des Restaurants live überträgt – natürlich mit dem jeweils dazu passenden Gastro-Angebot wie etwa französischen Delikatessen, holländischem Käse oder polnischer Wurst, von etwaigen weiteren EM-Gegnern Österreichs abgesehen. Aber zum Beispiel eine Pizza im Achtelfinale gegen Italien wäre ja auch nicht schlecht, oder?

In Übelbach sind es der Gasthof Schwarzbauer und das Old School Pub in Neuhof, die zum gemeinsamen EM-Knofeln laden. Hier spitzt man eher auf ein Viertelfinale gegen Deutschland – mit Breze und Bier...





Zweiter Platz für Eisbären Peggau II

Nach dem sensationellen Titel-Hattrick in den vergangenen Saisonen ist den Peggauer Cracks die Titelverteidigung heuer nicht ganz gelungen, aber auch der zweite Platz in der Stadtliga Frohnleiten ist ein toller Erfolg.

Stiegl-Trophy im Tenniszentrum Deutschfeistritz

Bereits zum 15. Mal wurde heuer in der ProTennisAustria-Halle in Deutschfeistritz das Stiegl-Tennistrophy-Turnier durchgeführt. Insgesamt zehn Bewerbe mit 235 Begegnungen hatten die Turnierleiter Gernot Peer und Andreas Wagner für Damen und Herren im Einzel und Doppel organisiert. Trotz der starken Präsenz von 250 Teilnehmern aus der gesamten Steiermark und Kärnten konnten auch

einige Spieler aus unserer Region als Turniersieger vom Platz gehen. Die für den TC Deutschfeistritz spielende Nadja Planer gewann das Damen-Einzel. Jakob Peer siegte mit seinem Grazer Partner Alexander Wolf im Herren-Doppel.



Gesellschaftlicher Höhepunkt war wie alle Jahre die abschließende Weißwurstparty, bei der auch die Sieger des „Graz Umgebung Winter Grand Slams 2023“ geehrt wurden.



Die Winter-Styrian-Grand-Slam-Sieger, darunter Sarah Steinscherer und Jakob Peer (weißes Leibchen), wurden von Bgm. Michael Viertler geehrt.



Nadja Planer aus Übelbach gewann den Damenbewerb der diesjährigen Stiegl-Trophy, daneben Turnierleiter Gernot Peer.



Gemeinde-Familien-Schitage. Auch heuer wieder hatten die Gemeinden tolle Familienschitage organisiert und die Buskosten dafür übernommen. Die Übelbacher (Foto) waren ebenso wie die Peggauer schon zuvor (Foto in der letzten Ausgabe) am Kreischberg, während sich die Deutschfeistritzer (leider kein Foto) in Obertauern beim Carven und einem kleinen Einkehrschwung vergnügten.

„In da Trächt durch d’Nächt“

Ein toller Erfolg war der heurige Ball des Musikvereins Deutschfeistritz-Peggau unter dem Motto „In da Trächt durch d’Nächt“. Nach der Eröffnungspolnaise der Kindergruppe der Volkstanzgruppe Friesach sorgten „Die Fürsten“ für stimmungsvolle Tanzmusik

und DJ Pirsti in der Disco für Partystimmung. Zu Mitternacht zeigten dann einige Musiker ihre versteckten Gesangstalente und performten tolle Acts, worauf das Publikum mit tosendem Beifall reagierte – und die prominent besetzte Jury mit hohen Bewertungen.



Eine prominente Jury, u. a. mit Dr. Martina Lutfi und Bgm. Michael Viertler, bewertete die tollen Mitternachtseinlagen.



Bgm. Hannes Tieber und Gattin Sonja, flankiert von Obmannn Thomas Rumpf und Kapellmeister Hermenegild Kaindlbauer (r.).

Schnaps-Turniere

Spannende Partien gab es bei den Schnaps-Turnieren, die vom Verein SPUKI in Peggau (Gasthof zur Post), Übelbach (BAUakademie) und Deutschfeistritz (Gasthof Bernthaler) ausgetragen wurden.



Sieger Peggau: 1. A. Wagner, 2. C. Konrad, 3. J. Schweiger



Sieger Übelbach: 1. M. Hurdax, 2. W. Stocker, 3. K. Unger



Sieger Deutschf.: 1. H. Prattes, 2. W. Fichtinger, 3. H. Luckner

Übelbacher Kindergarten zu Gast bei Liebherr in Peggau

Einen interessanten Ausflug machte im Frühjahr der Übelbacher Kindergarten, indem er das Liebherr-Firmengelände in Peggau-Friesach besuchte. Die Kinder durften sogar selbst mal in einer Baumaschine sitzen. Absolutes Highlight war der große Bagger (Foto).



Tieber-Freizeit-Zentrum • Röthelstein • 7 ha Wasser • 500 Parkplätze • Gastronomie-Bereich

Tiebersee
... so NAH ... so GUT ...

www.tiebersee.at



Ostermarkt der Frauenbewegung

Auch heuer veranstaltete die Übelbacher Frauenbewegung einen Ostermarkt mit Süßem, Pikantem und Handwerkskunst.



Peggauer Kinderfreunde-Fest

Am Palmsonntag gab es beim traditionellen Frühlingsfest der Kinderfreunde unter anderem auch schöne Basteleien für Ostern.

VERANST
RÜCK



Übelbacher Ostereier-Suchen

Am Ostersonntag hatte die Marktgemeinde Übelbach zum stimmungsvollen Ostereier-Suchen inkl. Musikkapelle und Oster-Clown geladen.



Jugendzentrum Chili

Zu den Höhepunkten des bisherigen Chili-Programms zählten eine Übernachtungsparty sowie ein Besuch beim Button Festival für Gaming & Anime Fans in Graz. Im Chili-Deutschfeistritz ist zurzeit alles auf den Umzug in das neue Quartier im Reicherlokal fokussiert.



Deutschfeistritz traf Wien

Auf Einladung von NR Mag. Ernst Gödl bzw. der ÖVP Deutschfeistritz besuchte eine bunte Schar im April das Parlament in Wien und konnte dabei einen kleinen Blick hinter die Kulissen der österreichischen Politik machen und sich danach beim Steiermark-Frühling am Rathausplatz umschaun.



Lustiges Theater der Landjugend

Das Frühjahrstheater der Landjugend Großstübing war auch heuer wieder ein voller Erfolg. Gespielt wurde das bäuerliche Lustspiel „Vier Hände für ein Euter“, das die zahlreichen Besucher an allen sechs Abenden bestens amüsierte.



„Steirischer Abend“

Unter dem Titel „Sacherschnitte trifft Kernöl-Junkie“ hatte die Volkstanzgruppe Friesach zum diesjährigen Steyrischen Abend geladen, bei dem es neben viel Tanz – unter anderem auch von der Kindergruppe (Foto) – und Gesang der FrauenZimmerMusi diesmal als Gastgruppe das originelle Wienerlieder-Duo „Seiner & Lohr“ gab – und viel Applaus.



Sowohl Sacher-
torte als auch
Kernöl schmecken
beim Steyrischen
Abend
gar köstlich.



ORF-Sänger- und Musikantentreffen

Im bis auf den letzten Platz gefüllten Wirtshaussaal der Großstübingener Stubn fand Ende März ein vom Verein Volksklang veranstaltetes ORF-Sänger- und Musikantentreffen von Radio Steiermark statt. Die *Fuchsbartl-Banda*, die *Steirer Musi im Klang der Kern Buam* und das Damentrio *Schnodabixn* begeisterten die Besucher mit authentischer Volksmusik. Auch die von Lisa Hörting präsentierten Mundartgedichte fanden beim Publikum großen Anklang. ORF-Moderator Karl Lenz

führte durch diesen gelungenen Abend, der im April als Aufzeichnung in Radio Steiermark gesendet wurde.



Nostalgie pur: Albin Wiesenhofer mit einstigen Audiocassetten der SUMT-Veranstaltungen vor 30 Jahren.



„Walpurgisnacht“

30. April, 19.00 und 20.30 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz
Hexenmusical von Lynn Ammerer



1.-Mai-Frühschoppen der SPÖ Deutschfeistritz

1. Mai, 10.30 Uhr, Marktplatz Deutschfeistritz
Mit Speis & Trank und Musik der Zirbenwald Buam.
Bei Schlechtwetter im Zelt.



1.-Mai-Frühschoppen der SPÖ Übelbach

1. Mai, 11 Uhr, Pastner-Teich
Für Unterhaltung sorgen die Markt-
musikkapelle Übelbach und der Harmonik-
verein Übelbach. Weiters gibt's
Speis & Trank und einen Glückshafen.



„Auf in den Frühling“

1. Mai, 9–17 Uhr, Freilichtmuseum Stübing
Ein Tag mit gemeinsamem Maibaumaufstellen,
Tanz & Musik, Maibaumkraxeln und unterhaltsamen
Märchenerzählungen



Deutschfeistritzer Maibaum-Aufstellen

30. April, 17 Uhr, Feuerwehr Deutschfeistritz
Mit Speis & Trank und Musik der „Himmelberger“



Franz Posch & seine Innbrüggler

**Jubiläumsfest
„100 Jahre Musikverein Großstübing“**

17. Mai, ab 17 Uhr
Beerpong-Turnier und ab 21 Uhr Disco mit DJ Pirstinger
19. Mai
10.30 Uhr: Einmarsch der Musikkapellen und Festakt
12.30 Uhr: Konzerte der Gastkapellen
14.30 Uhr: Franz Posch und seine Innbrüggler



„Kräuterdoktor Hans Adrigan und die Volksmedizin“

Ausstellungseröffnung
17. Mai, 18.30 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz
In dieser Ausstellung wird zum 25. Todestag von Johann
Adrigan das Leben und Wirken des einstigen Deutsch-
feistritzer „Kräuterdoktors“ gezeigt.
Weiters werden Behandlungsformen unter dem weitläufigen
Begriff der Volksmedizin von einst und jetzt als zusätzlicher
Teil dieser Ausstellung thematisiert.
Dauer der Ausstellung: bis 30. Oktober 2024

**VERANSTALTUNGS-
TERMINE**



„Mach was“ – Theater zum Thema Blackout

24. u. 25. Mai, 14. u. 15. Juni, Beginn: 19.30 Uhr
Sensenwerk Deutschfeistritz

Um die Resilienz der Bevölkerung zum Thema Blackout zu schärfen, organisiert die Freiwillige Feuerwehr in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde und dem Zivilschutzverband dieses Laientheater mit Darstellern aus dem Ort und von den Vereinen.



Pagger Buam

Jubiläumsfest

„25 Jahre Sportverein Deutschfeistritz“

26. Mai, 10.30 Uhr: Frühschoppen mit den Pagger Buam
29. Mai, 20 Uhr: Disco-Remidemi präsentiert die besten Hits der letzten 25 Jahre.



150-Jahre-Feier der FF Friesach-Wörth

26. Mai, ab 10 Uhr, Rüsthaus Friesach-Wörth
Abschnittsfeuerwehrtag, Frühschoppen, Weinbar, Feuerlöscher- Vorführung, Hupfburg, Entenrennen etc.

**Florianimesse für alle
Feuerwehren der Region**

5. Mai, 10 Uhr, Übelbach-Neuhof



**Zaubershow
von und mit Paul Sommersguter**

26. Mai, 17 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz

Unter dem Titel „R.O.X.Y. – Der Geist, den ich nicht rief!“ präsentiert Paul Sommersguter eine tolle Show mit spannenden, magischen und komischen Momenten.



Übelbacher Lederhosenfest

30. Mai, ab 14 Uhr, Übelbach Alter Markt

Zum zehnten Mal laden Schuhhaus & Trachtenstube Hiden zu diesem Mega-Volkskultur-Event mit zahlreichen Musikgruppen und Open-Air-Modenschau.

Fürs Jubiläums-Lederhosenfest haben sich folgende Musikgruppen angekündigt: Marktmusikkapelle Übelbach, D’lustigen Holzknecht z’Übelbach, Die Schoartna Buam, Übelbacher Schuastabuam, Die Huafis, MusiSchmaus, Die Fürsten, Ennstaler Steirerklang, Die Nochrucka, Geschwister Scharf, Die Alpensteirer, Ligist3, Die Gasgeber, Die Blechquetscher, Pagger Buam, Die Schilcherland Buam, Die Hafendorfer, Adriana, Manuel Mascha, Das Getränk sowie ein Überraschungsgast (ob das wieder die Jazz Gitti ist?)



Adriana



Geschwister Scharf



Die Gasgeber



MusiSchmaus

FREILICHTMUSEUM
STÜBING**Theater Quadrat: „Die Ursache“ von Thomas Bernhard**

3., 4. und 8. Mai, 19.00 – 21.30 Uhr, Freilichtmuseum Stübing

Das Theater Quadrat (Verein für Verein für deterritoralisierte Kunst und Theater) präsentiert „Die Ursache“ von Thomas Bernhard und meint dazu: „Wir wagen eine biografische Vermessung mit den Mitteln des Abstandnehmens von den Vorgaben eines vermeintlich gesicherten Blickes auf das Wesen und die Wirkung des österreichischen Autors und seiner radikalen Weltinterpretation.“

**„Voices of Spirit“**

12. Mai, 11.00 – 14.30 Uhr, Freilichtmuseum Stübing

Das internationale Grazer Chorfestival bringt mit der Vielfalt des Chorgesanges die historischen Hauslandschaften im Museumstal zum Klingen.

„Picknick im Freilichtmuseum“

19. Mai und 16. Juni, 10.00 Uhr, Freilichtmuseum Stübing

Begeben Sie sich auf eine Zeitreise und genießen Sie im Schatten der historischen Bauernhäuser ein Picknick mit einer Bauernjause wie anno dazumal.

**„Kostbarer Krempel – Gesammelte Geschichte(n)“**

26. Mai, 9–16 Uhr, Freilichtmuseum Stübing

Eröffnung der heurigen Jahresausstellung

Sammeln heißt erinnern an eine vergangene Zeit. Einst einfache Gegenstände des Alltags erzählen nun als Museumsobjekte mit all ihren Gebrauchsspuren Geschichte(n) über das Leben, die Arbeit, gesellschaftliche Wertvorstellungen, Handwerksfertigkeiten, Wohnsituationen, technische Weiterentwicklungen etc. früherer Generationen. In der Ausstellung werden diese gewöhnlichen, unscheinbaren und zumeist nicht mehr in die heutige Zeit passenden Objekte ins Zentrum gerückt und so zu rar gewordenen musealen Kostbarkeiten.

„Steckenpferd und Heuarbeit – die Kinderwelt in Haus und Hof“

2. Juni, 9 – 16 Uhr, Freilichtmuseum Stübing

Der seit Jahren bekannte Kindererlebnistag hat ein neues Format und auch einen neuen Titel bekommen. Ein spannender Tag rund um das Leben der Kinder im bäuerlichen Alltag von einst.

VERANST
TER**Mojo Bluesband**

8. Juni, 19 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz

Die Wiener Truppe rund um Erik Trauner zählt zu den besten Formationen im europäischen Blues. Chicagoblues-Legende Tail Dragger sagte über die Band: „They’re the blackest white boys I’ve ever seen!“

Tickets im Gemeindeamt Deutschfeistritz oder bei Ö-Ticket.



Die jungen Paldauer

Peggauer Sportlerfest

14./15. Juni, Sportplatz Peggau

14. Juni: „Die jungen Paldauer“

15. Juni: Disco-Party

**„Übelbacher Sängerglaube“**

20. Juni, 18 Uhr, Marktplatz Übelbach

Im Stile der legendären Wartburger Sängerglaube lädt der MGV Übelbach mit Frauenchor zu einem gemütlichen, offenen Gesangsabend.



Sommer-Dämmerchoppen

5. Juli, 18 Uhr, Gasthof Schwarzbauer, Übelbach

Im Abendsonnen-Gastgarten lädt Familie Schwarzbauer zum Dämmerchoppen mit der Marktmusikkapelle Übelbach.



Sommerkonzert des Musikvereins Deutschfeistritz-Peggau

6. Juli, Waldsteiner Glücksgarten



Sommerkonzert des MGV Übelbach mit Frauenchor

13. Juli, 19 Uhr, Bauakademie Übelbach

Anlässlich ihres 10-Jahre-Jubiläums als Übelbacher Chorleiterin hat sich Judith Vorraber-Adler etwas ganz Besonderes für das Sommerkonzert ausgedacht. Nach dem Motto „Wein, Weib und Gesang“ gibt es ein großes „Best of“ von Sauf- und Trinkliedern, angefangen bei lateinischer Musikliteratur bis hin zu Sea-Shanties.

GLEINALMSCHREI IM INTERNET

Sämtliche Ausgaben finden Sie auf den Homepages unserer drei Gemeinden.

Der nächste **GLEINALMSCHREI** erscheint Mitte Juli.
Redaktionsschluss ist am 13. Juni.

Infos bitte an office@michen.at | Tel. 03125/2046



„Lady und Schneider – oder: Der Mann an der Spitze“ *Nestroy-Sommertheater im Sensenwerk*

Premiere: 5. Juli, 19 Uhr, Sensenwerk Deutschfeistritz

Weitere Termine:

7/ 11/ 12/ 13/ 14/ 18/ 19/ 20/ 21/ 24/ 25/ 26/ 27/ 28. Juli

Mittwoch, Donnerstag und Sonntag jeweils um 18 Uhr

Freitag und Samstag jeweils um 19 Uhr

Kartenreservierung: 0677-63519619 oder sensenwerk@aon.at



Peggauer Margarethenkirtag

21. Juli, Marktzentrum Peggau

Nach dem Patroziniumsgottesdienst zu Ehren der Heiligen Margaretha lädt die Freiwillige Feuerwehr wie jedes Jahr zum Kirtag mit vielen StandIn, Musik und Speis & Trank.



Marktfest Deutschfeistritz

3. August, ab 13 Uhr, Marktzentrum

13–15 Uhr: ORF-Wurlitzer mit Live-Übertragung

ab ca. 19:00 Uhr: Schilcherland Buam

Zahlreiche Deutschfeistritzer Vereine
verwöhnen Sie kulinarisch.

MURBELBACH-GEFLÜSTER

Bitte flüstern auch Sie dem Gleinalmschrei Ihre Fotos und Infos zu „Gesellschaft & Erfolg“. office@michen.at 0312512046



Alexandra Hiden ist auch heuer wieder das Gesicht des Übelbacher Lederhosenfestes. Das neue Foto (rechts) löst die Markenzeichen-Sujets der letzten Jahre diesmal ab.

Zum zehnten Mal gibt es heuer am 30. Mai das **Übelbacher Lederhosenfest** – und einmal mehr ist **Alexandra Hiden** das Gesicht dieses großen Volkskultur-Events. Diesmal allerdings mit einem neuen Foto, welches das in den letzten Jahren schon zum Markenzeichen gewordene „Zopf-Halte-Sujet“ heuer ablöst. Übrigens: Die hübsche Alexandra, Tochter des Übelbacher „Unternehmer-Trachtenpärchens“ **Michael** und **Roswitha Hiden**, beschäftigt sich auch beruflich mit gutem Aussehen, indem sie in der Grazer Sporgasse

einen Schönheitssalon mit **Holistic Skin Health** betreibt.

Es müssen nicht immer Personen im Rampenlicht großer Erfolge stehen, sondern manchmal sind es auch eher unscheinbare Gegenstände – wie etwa eine Sense aus dem **Sensenwerk Deutschfeistritz**. Oder besser gesagt: eine ganz besondere Sense, nämlich eine **Linkshänder-Sense**. Das gute Stück ist eine absolute Rarität aus der in früheren Generationen fix geprägten Rechtshänder-Gesellschaft. Das **Museumsforum Steier-**

mark hat nun diese Sense zu den „50 besten Objektgeschichten der steirischen Museumskultur“ gewählt. Gleichzeitig wurde die Sense zum immateriellen Weltkulturerbe ernannt und wird zurzeit im **Grazer Volkskundemuseum** präsentiert. Mit einem Wort: eine schneidige Angelegenheit!

Die Küche der Übelbacher Kindertageseinrichtungen wurde in den letzten Jahren schon mehrfach ausgezeichnet, natürlich nicht mit Gault-Millau-Hauben oder Falstaff-

Punkten, sondern mit den umso nachhaltigeren „**Grünen Tellern**“. Auch heuer wieder wurde an die aktuelle Köchin **Sabine Kauworski** der Grüne Teller in der Kategorie Top verliehen. Das Essen schmeckt nicht nur, sondern ist auch gesund und mit möglichst nachhaltigen und regionalen Lebensmitteln zubereitet. Bravo!

Genau vor einem Jahr haben wir die Prenninger Bäuerin **Maria Schinnerl** erstmals mit ihrem gemeinschaftlichen Gartenprojekt „**Wilde Möhre**“ im Glein-



Diese äußerst seltene Linkshänder-Sense des Sensenwerkes Deutschfeistritz wurde unter die 50 besten Museumsgeschichten der Steiermark gewählt.



Die Übelbacher Kindergarten-Köchin Sabine Kauworski mit der Auszeichnung „Grüner Teller Top“, flankiert von Bgm. Windisch, Vize Zuser und Kindergartenleiterin Jantscher-Kresse.



Die Prenningerin Maria Schinnerl traf in Kanada Jean-Martin Fortier.



Der Deutschfeistritzer Erfolgs-Bauer Andreas Sieder mit seinem prämierten Kernöl.



Die Übelbacher Back-Expertin Maria Wagner mit ihrem goldprämierten Osterbrot.

almschrei vorgestellt. Mittlerweile ist sie weiter auf dem Bildungstrip und hatte bei einer Konferenz in Kanada die Ehre, den Biolandbau-Guru **Jean-Martin Fortier** zu treffen, in etwa der internationale „Karl Ploberger des kleinstrukturierten Gemüsebaus“. Diese Begegnung hat sie erneut bestärkt, mit Kraft und Motivation in die diesjährige Anbausaison zu gehen, um nachhaltige Lebensmittelproduktion voranzutreiben.

Zum wiederholten Mal ausgezeichnet wurde der Deutschfeistritzer Landwirt **Andreas Sieder**, und zwar für sein hervorragendes steirisches Kernöl. Erhältlich ist dieses in seinem „Genussplatzl“ direkt ab Hof und in naher Zukunft dann auch in seinem neuen „Genuss-Verkaufsgeschäft“ im Deutschfeistritzer Marktzentrum.

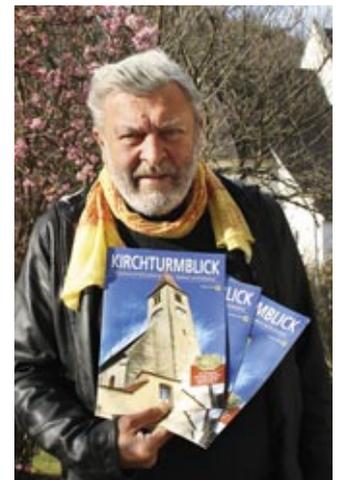
Weil wir schon bei Prämierungen sind: Da ist auch die Übelbacherin **Maria Wagner** in letzter Zeit fast immer mit dabei. So auch, als sie kürzlich für ihr Osterbrot mit einer Goldmedaille ausgezeichnet

wurde. Gerne gibt sie ihr Wissen auch weiter, wie etwa bei einem Germteig-Kurs am 7. Mai oder „Burger- und Grillgebäck“ am 8. Mai.

Mit einer gelungenen Neuerung wartete im März Pfarrer **Dr. Horst Hüttl** auf, als er die erste Pfarrblatt-Ausgabe des Jahres mit neuem Namen präsentierte: Aus dem bisherigen Doppeltitel „**Martinsbote Laurentius**“, der sich aus der seinerzeitigen Zusammenlegung der beiden zuvor eigenständigen Pfarrblätter ergeben hatte, wurde nun der „**Kirchturmbluck**“. Des Pfarrers waches Auge ist also überall...

Abschließend noch der Blick zu einer bei uns noch eher weniger praktizierten Sportart, nämlich **Cheerleading** mit Akrobatik, Bodenturnen und Anfeuerungsrufen (= Cheer). Die Übelbacherinnen **Valentina Spahija-Jantscher** und **Selina Eisenberger** trainieren gemeinsam mit **Mia Ludwig** aus Kleinstübing im Team G3 Empire (Graz Giants) unter Headcoach **Carina Terler**, ebenso aus

Kleinstübing. Als Schülerinnen der MS Deutschfeistritz holten sie sich Mitte Februar mit ihrem Team im ASKÖ-Stadion in Graz den Landesmeistertitel in der Kategorie „Open Age All Girl Median“. Sensationell lief es für die Athletinnen auch bei der Internationalen Meisterschaft in Wien (ICM), wo sie in der gleichen Kategorie erneut den 1. Platz erreichten. Carina holte sich dort mit G6 Pride die Silbermedaille und somit geht es für sie zur EM nach Norwegen.



Pfarrer Dr. Horst Hüttl verpasste seiner Pfarrzeitung einen neuen Namen.



Erfolgreiche Cheerleaderinnen: Selina Eisenberger, Mia Ludwig, Valentina Spahija-Jantscher und Carina Terler (v. l.).

Hawidere, deis foaht!

I do it
HiWay

**Gigabitinternet
aus der Region**

info@hiway.at | hiway.at | 03126 32444



OBAU REISINGER
BAUMARKT • BAUSTOFFE

WEIZ • PASSAIL • FROHNLEITEN

**Frühjahrs-
AKTION!**

„Schöckl“-Pflasterstein
grau-schattiert

per m² **27.90**

per Sack
21.90



Mit Feuchtigkeit selbst-
härtender Fugensand,
25 kg.

Mehrformat-Pflasterstein mit eleganter Faser, PKW-befahrbar. Farbe: grau-schattiert.
3 Formate gemischt, Stärke 6 cm.

Gültig bis Ende Mai 2024, bzw. solange der Vorrat reicht.

WEIZ 03172 / 37 77 PASSAIL 03179 / 27 455 FROHNLEITEN 03126 / 50 44
www.reisinger-bauen.at

KFZ-FACHBETRIEB Service
KLETZENBAUER
Gleinalmstraße 101a, 8124 Ubelbach | Mo-Do: 07-16:30 Uhr, Fr: 07-13 Uhr

STATT €65,90€ JETZT €57,50
REIFEN WECHSELN + EINLAGERN
-10% AUF SOMMERREIFEN
BIS ZU 100% SELBSTBEHALT SPAREN
BEI EINEM KASKOSCHADEN

KLIMA-SERVICE-AKTION
R134 nur € 69,90.-
R1234YF nur € 119,90.-

TERMINVEREINBARUNG: +43 3125 22 60
WWW.KFZ-KLETZENBAUER.AT | KEVIN.KLETZENBAUER@HOTMAIL.COM | AKTION GÜLTIG VON: 01.04.2024 BIS 28.06.2024

Gaulhofer

Fenster zum Wohlfühlen

**FENSTER-
SANIERUNG
AM BESTEN
VOM PROFI**

**FENSTER-
CHECK**
KOSTENLOS
ANFRAGEN

Mehr Wohngefühl, Weitblick
und Wärmekomfort mit den
Gaulhofer-Sanierungsprofis –
dazu Energiesparen und Sicher-
heit. So einfach und sauber
geht's zu neuen Fenstern –
jetzt anfragen und wohlfühlen.

Gaulhofer
ZERTIFIZIERTER
SANIERUNGS
Profi

Follow us on:



gaulhofer.com/sanierung

